

正宗大王實錄

卷之三十一

下 戌 庚

023032

110.31



230232

編 7.10.10

國立臺灣大學圖書館典藏  
由國家圖書館數位化

庚戌

正宗文成武烈聖仁莊孝大王實錄卷之三十一

八月己酉朔輪對○御春塘臺行內試射○設慶科增廣監試初試○孟山縣監徐配修上疏陳陳舊糶難捧為二萬餘石軍丁疊役為三四百數請糶救蠲減軍額則減削或移送他邑以為蘇掾之方批曰出自經幄陳此民隱可謂不負特補之本意其誠可嘉其言可從糶弊軍額何邑不如此而見牛未見羊聖人猶謂之仁心至曰是心足以王况孟之為縣叢爾如斗之邑也故民隱尤滋甚譬如齊楚之於滕薛邑守無勢邑民無告年來積苦之瘼亦或入徹於九重其為難支蓋可想得際此爾言又然矣本縣舊選特并蠲除軍額先就營閭軍官名色限二百免給爾將此意慰撫民衆俾穀日益賤戶日益增期有刮目之效○庚戌御春塘臺行壯勇營賞試射○試昌德宮金虎門昌慶宮集賢門弘化門銅龍門六月十八日入直軍兵技藝于北營施賞有差是日宣傳官李熾得中直赴殿試教曰大院君奉祀孫之登科即初有之事何等奇喜宜有告由之舉親撰祭文遣禮曹判書李秉模行告祭于大院君廟○右議政金鍾秀劄陳母病乞解相任不許○刑曹啓言擊錚人通津進士柳得魯引南景容復官之例乞滌其父緣罪名判曰今始鳴冤渠之人事極為迷劣不可一復一否依

南景容例施行○辛亥○壬子○癸丑次對左議政蔡濟恭啓言近來士習不古設場前一日如賦疑義等篇預構不東不西非甲非乙無着落之語預書於試券綴文處或不書六七字及其題出以題中眼目字填書於不書處云臣常憂歎今番終場日聞儒生輩所傳則昔之數三行預書者今為十餘行到處皆然今時場屋之人他日廟堂之需而恬不知恠惟以早呈詭遇為妙計惡習傳洙八方效尤自今以後嚴立禁防毋論初終場若有下端預構預書而見發於考席則該儒生勿限年充軍試官若不照察而見發於風聞則試官勘以重律從之○以沈煥之為成均館大司成李秉模為弘文館提學洪良浩為藝文館提學金憲為禮曹判書○甲寅展拜于景慕宮還御春塘臺行七日製○乙卯科次七日製試券教曰今番七日製特設於監試初試榜出之後者為京外咸聚而科名亦異於凡科也各於試券亦令書其道名已有料量者存及其所名居首者純是幼學果驗當初所料亦可謂不偶賜大科雖稱造化賜小科特造化中小造化何拘前例京居首崔在鉉京畿居首尹永吉原春道居首權玉成黃海道居首吳翼詰平安道居首李天用忠清道居首申秉全羅道居首洪重慶尚道居首柳光培咸鏡道居首鄭芝春並直赴進士榜京之次幼學洪

秀俊等京畿之次幼學李東亮等原春道之次幼學金德基等黃海道之次進士蔡一揆等平安道之次幼學吳孟隣等忠清道之次幼學李儒一等全羅道之次幼學李寅煥等慶尚道之次幼學崔茂等咸鏡道之次幼學尹濟兼等五十人生進則各給一分許赴增廣東堂初試幼學則直赴增廣監試覆試○丙辰御春塘臺行宣薦內禁衛及西北別付料試射召見七日製入格儒生○京畿觀察使金思穆狀啓言本道都事宋翼孝因一微事棍治臣營之吏而初不關由故臣推治都事陪吏以警壞體仍飭用棍之失矣即呈辭狀顯示愠意又以捉送營吏正妻之意發關其所居邑而見其關辭則至有威勢所迫莫敢誰何等語噴薄侵逼大關體統都事用棍亦係法外先為罷黜其罪狀令攸司稟處教曰近來都事作弊之弊申飭何如年前尹行履事處分之後庶幾知戢宋翼孝所為萬萬駭然出自經惺侮辱上營以監司之罪替治營吏正妻不但紀綱掃地正妻勿因通編受教何等嚴明又安敢冒犯所當定配而時值宥配姑且削職禁錮一年以尊紀綱以嚴體貌○丁巳梁山郡守南鶴聞上疏曰近來軍弊莫若本郡之偏甚臣於到官後所謂既骨與久逃者一一抄出則合為三百三十五名矣目下矯揉之策其要有三曰查定也曰戶錢也曰移送也夫冒

錄之禁法意甚嚴而近年以來世代良戶稍有財產則或投身校院或托跡鄉  
廳皆稱儒士役名一侵則雖如選武別騎之稍異賤役者百方圖免今若申明  
國典大加搜括則三百餘額之充代恢恢有餘而此非一守宰所可獨斷臣曾  
聞西關數三邑初行戶錢之法民無怨苦之意軍免推剝之患云雖以此邑言  
之逃故身布舉皆責徵於本里是無戶布之名而有戶布之實也今若通計一  
邑之上下民戶區別大小較量貧富逐戶分排備充保布則其中班戶始或厭  
苦而通行之役無彼此之異則必當靡然從令此在朝家一號令間顧何憚而  
不為哉本郡軍多民少自古已然粵在戊午因道臣狀請移送百餘名於安東  
永川等邑實為梁邑莫大之惠臣之上所陳二段何敢望其必用也至於下段  
所言即戊午已行之例也今以三百餘名逃故折半移送於道內各邑中軍少  
處則揀焚拯溺斯亦至矣臣到官始聞本邑漕船一隻到熊川境輿載云故急  
發吏校使之鈎拯拯米大豆一百九十餘石載致於郡南東院津頭故馳往看  
審米則僅存形體豆則已成糞穢非但人不可食雖牛馬亦難喂飼臣取考大  
典通編漕船致敗條有曰拯米之腐傷不可食者勿為分給不即拯出之守令  
觀察使啓聞論勘云故臣以此意故報道臣則道臣以臣之到官在於船敗五

日之後不為照法促令依例分給故不得已散給民人則或有受出還棄者或有擔去糞田者以此腐爛無所利用之物勒令受去秋成後白徵備納其為冤苦已無可言天休滋至邦慶曠古十行綸音頒下八路以答天報人之道為飾慶志喜之方綸音中有拯劣米最久蕩滅之教而本邑乙巳未拯穀三十餘石其翌年春已為捧納今年拯米豆與未拯穀物既無朝令則固不敢舉論竊以為未拯之穀令監色船格擔當備納者自是國典所載則固當依例徵捧至於拯米豆腐朽者勿為給民亦係國典則豈可勒分而責納乎且未滿數百包之米豆不足有無於國家經費特許蠲減此後則申明舊典漕船致敗之邑三日內若能拯得則散給民間過此日限而未拯者該邑守宰論以重勘而勿令給民改色一從典憲恐合事宜本郡船大小八十餘皆是均廳案付近來船材極艱年久腐傷無路改備營邑只令買得敗船之材以為修改之地而無論公私船致敗鬻材者絕罕則得此改葺者十無一二以是之故棄船而逃者前後相繼每當捧稅侵隣徵族此誠痼弊也境內內浦封山三十里幅圓之地累百年長養之松或有風落自枯者則本官轉報水營水營遣裨烙印使不得遷動而合為三百五十餘株皆是連抱之木兩剝風磨腐壞無用豈不可惜特寬禁令使

有用之材無至終棄定稅之船得免白徵今年歲功老農之言以為比諸舊庚有勝無遜虫氓慮短不知愛穀一遇水旱輒有顛連且歲之登歉果與前甲相符則明年與再明年俱是可憂之年內而錢布衙門外而營邑皆令辦備財貨貿置各穀誠為得宜而如臣所莅之邑本無財力莫能措手明春還穀雖不半分民必無願受法留外加留數千餘石以待嗣歲恐或無妨而亦非臣所敢擅斷茲敢煩籲嶺南古所稱產蓼之鄉而比來山蓼漸貴家種成風今到本郡聞春等蓼三次見退於藥院詰問其由則該吏見欺於蓼商買取山家合造者以致屢退末梢則貿得於京局而封納云不但本邑為然一道貢蓼之邑皆從京局中得來而覓取於本鄉者絕無而僅有昔日所饒今焉粹貴生齒日蕃民食孔艱深林巨谷斫畚燒炭仙草不生而然歟售利極田憚勞涉險採者漸稀而然歟抑或恐被官府土豪之勒索不賣本鄉直走京肆而然歟一兩重蓼四百緡錢其價可謂極矣此是責出於民間者情債雜用每至百餘金若或見退所費不啻倍蓰則依例加徵於所謂藥保藥漢等海隅窮黎剝出心頭之肉洛下富賈倍售箱中之貯此臣所常憤悶者也頃聞以嶺南蓼弊有京作貢之議而尚未果行臣未知有何掣碍之端而試以本邑言之大小民人皆以為京貢設

行然後御藥始乃無弊封進嶺民亦可少得支保伏乞以臣此言周諮博訪別作一貢七十州守宰一依元定麥價分兩等輸上於戶曹使之受價進排則進供藥麥必將倍勝列邑積弊庶可頓革矣本郡水害自古有之昔在癸亥因道臣狀聞惟我先大王特許萬餘名軍丁築起大堤橫遏長川數千石所種之田賴以蒙利伊後大水頻作堰築崩頽比歲失稔蓋以此也每當春初民人並力修築而丁少役浩徒勞無益若不趁今大舉完築則將有閩郡陸沉之慮乞令道臣區劃隣邑民丁趁開春赴役使一邑之民得免為魚焉批曰出自近密盛陳民隱邑弊爾之誠意可嘉第一條即令廟堂草記從長稟處俾紓梁民切苦之瘼第二條拯米事爾言誠然今年本郡所拯百餘包人不可食則豈可勒授而白徵乎先為蕩減至於諸道拯米腐朽勿給民載在法典爾疏所請以三日為限亦令廟堂草記回啓第三條風落木事第四條穀物事第五條貢麥事第六條本郡築堤時用附近民丁事並令廟堂論理回啓爾其益加殫誠於民邑之事外此弊瘼待還朝詳陳之左議政蔡濟恭覆奏曰其一本郡軍保矯揉之策所論三條中戶錢七十州所不行之事不可引西關一二邑例遽然狃行移送雖有前例減此增彼非所可論惟有查正一事最是可行梁山雖曰小邑

許多投托巧作名色之類一一查括則三百餘數何患不充補乎既以查正二字顯言上徹之疏終若無所獻為而歸則是行不顧言也各別申飭俾有實效其一近來禁令解弛松山大抵童濯此實可悶廟堂之申飭沿邑使自枯與風落者自朽山中無敢犯手者蓋亦不得已也令出數年旋有濶狹事極重難而有用之終作無用既甚可惜且私船如不得此則一番腐朽之後實無更造之望畢竟均稅之白徵勢所難免特為許施恐無不可矣其一明春還穀法留外加留數千餘石為嗣歲儲蓄之論誠為得宜以數千石左右量宜加留依疏辭許施恐無不可矣其一沿邑水患不可不念使道臣量其容入越明春調發隣近邑六七十里內民丁以為修築敗堰恐宜矣從之又啓言疏中一條即貢麥京作貢之請也貢麥之弊逐歲增加京局作貢或可以揀弊之議摺紳間亦多有之而但念羅麥即任土之貢今乃不以本麥只令歛錢輸送京局貿取以納則任土之義從此掃如此固有傷大體且京局之於藥院或囑或賂易以了當御藥所須難保其十分美好此亦不可不念矣上問廷臣之曾經藥院提調人左叅贊金華鎮曰嶺南貢麥雖或有京作貢之議元定厚價已有措劃故別無大段為弊之端而京作貢之後亦不知更出何弊恐不可輕議守禦使鄭昌

順曰嶺南貢蓼價雖出於嶺南蓼則貿於京局無作貢之名而有作貢之實至於移作京貢事係變通不敢指一仰達戶曹判書鄭民始曰嶺蓼雖曰土貢而中間已以折半作京貢今雖盡作京貢似不有傷於事體而前頭利害未及細量不敢質言濟恭曰事係更張議亦叅差請待爛商歸一然後更稟從之濟恭又啓言其䟽又以漕船致敗之邑三日內拯得則散給民間過三日未拯者該邑守宰論以重勘而勿令給民政色一從典憲為辭拯米之腐朽不堪食者勿令散給民間朝家恩德迥出尋常若使給與不給有日限左右則奸弊不知至於何境三日為限之請不可施矣請置之從之○戊午審理京外死獄○全羅道康津縣女人銀愛者刺殺鄰女安召史縣監朴載淳檢驗是實訊其故銀愛供渠之未笄也鄰人崔正連者揚言潛奸使安女居間求婚不許及嫁他人正連與安女醜誣倍甚故不勝其憤乘夜持刀潛往安女所先刺其項仍復亂刺轉向正連家為渠母所挽而止乞官府打殺正連觀察使尹著東以聞刑曹覆啓曰銀愛既首實不可以捨生雪冤有所低昂上曰銀愛獄案在法豈有一毫他疑而其情也其迹也其事端之所由作也其手勢之所以然也為添罪之階乎抑為原心之資乎有非一獄官所可斷定問于左相以聞刑曹啓言問于

左議政蔡濟恭則以為安女以病風之人做出無根之言播及隣里之聽則銀愛之平日憤痛固無涯極而適人之後醜談愈甚女人褊性必欲報毒宜無所不至猛加手勢固應爾也雖然約法三章殺人者死初不曰如是則其心可原如是則其情可恕為銀愛者設有萬端冤閔或告于里長或訴于官府以正安女誣人之罪何所不可而今乃手刃誣人之言雖曰可痛律不至死報毒之事雖出於至冤而罪在殺人臣不敢為叅愬之論矣判曰天下之切膚徹骨之冤莫過於貞女之以淫被誣乍冒此名便溺於萬仞坑塹坑可攀而登塹可躍而出此名欲卞何以卞欲洒何以洒乎往往冤切憤徹自經溝瀆以暴其情實者間有之銀愛者渠不過十八歲女子耳渠以江漢守紅之跡忽遭溱洧玷白之辱而所謂安女粧出掠花之虛影閃弄哆箕之饒舌雖在未結襦之前尚且決性命卞真偽要作分明之身况新緣纔觀於旭鴈毒射復肆於沙蜮一言脫口百喙吠聲垓城之歌四面皆楚則冤切憤徹將判了一死但恐徒死傷勇人無知者於是乎提出床刀走到仇家說得痛快罵得痛快畢竟白白晝刺殺一箇潑婦使鄉黨州閭曉然知自己之無累彼仇之可報而不效巾幗髯婦既犯殺越反事變幻以丐其僥倖一縷者流此誠熱血男子所難辦而又非編姓弱女

匿寃憤自經溝瀆之比也若使茲事在於列國之時則其外死生尚氣節可與  
聶政姊跡舛而名齊太史公亦當取而書之於遊俠傳往在數十年前海西有  
似此獄案按道者請原之朝廷下褒諭即命釋之厥女出獄媒僧雲集以千金  
賄其女終為鄉班之婦至今傳為美談惟今銀愛辦此舉於既嫁之後尤豈不  
卓然哉銀愛特放日前長興申汝侗之傳生出於重倫常重氣節也惟今銀愛  
之特放亦類是耳兩案梗槩及所下判辭騰頌道內使無不知人而無倫常無  
氣節者與禽獸無異則未必不為風教之一助尋教刑曹曰向以湖南死囚中  
銀愛處事與氣魄之卓然有特放之命而以若強悍雪若寃憤則初欲下手而  
未果之崔正連安知無更遭銀愛毒手之慮乎然則欲活銀愛反殺崔漢烏在  
其重人命之意乎昨夜適閱審理判辭有此下教此誠淳念則淳念所關在於  
人命該曹放舉行會該道使即嚴飭地方官招致銀愛於公庭以更無敢犯  
手於正連之意捧供報營○長興人申汝侗見鄰人兄弟相鬩奮身踢之至死  
刑曹請訊推置法判曰諺有之鍾街烟肆聽小史稗說至英雄失意處裂裂駟噴  
沫提折草劔直前擊讀的人立斃之大抵往往有麥浪死可笑殺朱桃椎羊角  
哀者流古今幾輩汝侗者朱羊之徒也目攝閱牆潑漢斗湧百丈業火往日無

恩今日無恙瞥然艷然之間趕入滾鬧場中捉髻而踢曰同氣之聞倫常之變毀爾廬迸吾里傍之觀責汝何干則曰吾義彼反怒彼踢吾亦踢噫汝侷死也休怕非士師而治不悌之罪者非汝侷之謂哉錄死囚凡千數百其侷儻不碌碌於汝侷見之有以哉汝侷之名不虛得也汝侷放○慶尚道大丘府有徐膺復膺海兄弟共毆人致死官檢按問膺復為元犯刑曹完決以啓判曰當宥宥宥並並姑無論朝家自見此案深愧教化之不敷大抵渠之兄弟若爭死則畢竟並生愚夫之所知渠等乃不能辨此三尺重典之互欲替當雖不可責之於如渠禽獸不若之類而並與一時訊推推諉不已即此渠等之罪可謂殺無赦卿其捉致營庭親執箇箇嚴訊誨之以兄弟之倫在於五常以何心腸必欲視其抵法而不欲相救委折反覆詳覈仍以虞芮息訟率教大文縷縷剖析如即輸款具格狀聞道臣既狀聞刑曹覆啓曰大丘徐膺復兄弟之推庭納供互相卞詰甚至教子鳴金搆捏其叔同氣一體之倫已無可言猶父猶子之義亦云掃地殺越便歸小事倫綱乃關王化膺復兄弟宜置一律判曰殺死之本獄屬之餘事以鄒魯之鄉有蔑倫之舉此為一方之羞耻古之民兄弟爭死今之民兄弟推死眠之蚩蚩豈有古今之殊而治隆於上俗美於下則不提携而自然知

爭死之義反是則爭死無論反欲推死何誅於膺復何責於膺海此所以朝家  
自咎而自訟不敢放忽看過今因論啓反覆紬繹不覺燭屢跋大抵治不隆俗  
不美職由於朝廷之教化不明聖人豈不欲不教而刑乎不徒是也朝家每見  
似此文案未始不掩卷不樂者久之只以原獄情實言之則死者之有病無病  
姑無論共犯則共犯不分明則果不分明如許干科多傳生典令道伯膺復嚴  
刑次次準三次放送仍屬本邑奴案膺海亦捉來嚴刑三次○已未輪對○召  
見前義州府尹李頤祥 上問江界事情頤祥曰麥丁火田貂鼠三大弊誠能  
快革則昔之蕃庶殷富庶乎可復矣今以四千戶之殘民責納十餘年前二萬  
餘戶所納之麥民安得不相率而去也民戶鮮少沃土皆荒火田之起絕無僅  
有而只緣比搃白地徵稅民安得不稱冤稅麥乃惟正之供民莫不輸其誠悃  
而倒貿體尾麥實難專責於一隅殘民若於中山產麥各邑鎮及北關六鎮限  
折半分排責應永為定式則江民之流亡者自當不日還集矣火田之稅勿拘  
比搃隨起隨捧則民無呼冤矣貂麥徵稅自是禁法並令道臣申飭好矣命廟  
堂稟處左議政蔡濟恭覆奏曰雖原田一遇凶歉則從以給災無使白徵則况  
火田之此壑彼陳逐歲無常江界比搃之規未知緣何而出而窮民之呼冤槩

可想矣此後則勿拘比摠隨起隨稅之意各別申飭至於貂鼠之稅有關貪墨  
令道臣另加禁飭恐不可已矣從之濟恭又啓言六鎮初不產麥只三甲茂山  
以產為名而此與廢四郡有異或得或否不可為常至若中山邑鎮近來殆近  
絕種云江民雖可憫惻以其疾苦傳深於他道他郡則分與者或雖息肩被分  
者不亦疾首乎臣意則此事至為重難矣上問筵臣之曾經箕伯入金華鎮  
鄭民始皆曰江界孽孽雖甚今為一邑之苦反貽兩道之弊決不可行矣濟恭  
曰僉議既皆持難請姑置之從之○以洪秉纘為吏曹察判申益彬為司諫院  
大司諫○遣史官于水原府試新邑儒生以上皇來遊為題上謂左右曰予  
有微意矣○庚申○辛酉上審理諸道獄案念死囚中或有可生而不得生  
者召見京畿觀察使金思穆平安前觀察使鄭民始全羅前觀察使尹行元慶  
尚前觀察使鄭昌順洪億咸鏡前觀察使李秉模忠清前觀察使金文淳權儼  
等謂曰卿等習知情實必勝於京獄官之摸索遙度各就公廨看詳獄案具意  
見稟啓而必詳必慎毋使有一囚枉羅也○壬戌齋宿于攜文院守禦使鄭昌  
順告于上曰臣聞諸宰臣閔鍾顯則六月壬子甘露降于驪州三日其從弟  
彛顯書報鍾顯云宰臣李敏輔言京城亦甘露降其色明潤其味甜而香目覩

而口嘗云兩宰臣外亦多傳說者以是年是月得此古今罕有之祥瑞豈非慶  
忤事乎臣則以為令史官特書史冊宜矣 上曰今年既逢大慶又有豐登之  
上瑞甘露之降何必云云耶 ○癸亥行酌獻禮于 璿源殿 ○以徐鼎修為吏  
曹參判 ○召見增廣文武科試官飭一心秉公 ○甲子設增廣文武科初試 ○  
宣惠廳提調鄭昌順啓言臣於田政一事竊嘗有耿耿者臣待罪北藩時茂山  
一邑先試量田未畢而遽歸矣其後見北伯論報備局者則稅入倍饒云此可  
見量田之效而稅入贏縮又不當論田案紊亂莫今時若沃瘠無分陳起互換  
豪右兼并小民受困皆由於此西路田結雖一茅沃土皆為下下六茅漏結居  
多秋熟無稅以朝家一視之道厚稅於南民薄斂於西民者豈不患寡而患不  
均之義哉朝家改量之命亦已屢歲迄無舉行目今諸道道臣多是遴選之人  
若定以三四歲為限擇其守令中可以幹事者一年或十餘邑二十邑使之改  
量則其措劃設施自有能否隣邑就其能者必來取法轉相倣效不能者亦皆  
有企及之道似聞守令中亦或知改量之不可不為而以其紙筆墨所入頗浩  
徵於民結則恐其取怨出己用則猝難取辦以此而中止者有之云此又不  
然量田乃是為民之大政各從田結磨鍊徵捧亦是法典所載豈可惜此小費

仍成廢閣哉方今為道臣者孰不知此而朝家初不限年董飭故舉懷觀望退  
托畿伯今方入侍雖承運教其心每以為吾雖不為目下既無罪責後來必有  
可為者今日明日自至遷就如此豐登之歲不始改量之政則田政一事更無  
可為之日宜令廟堂限以年條定以畿邑講定節目另加關飭實合事宜教曰  
經界之政有國重事即為民之第一急務也要道也前下飭諭非不諄復而誠  
如卿言互相因循今日明日前年今年惟以挨過看作前例守令之不事事姑  
無論在按道之列者視民事如是歇後豈不慨然之甚乎欲待龔黃而改量則  
何異俟河之清乎河清有期龔黃難得今若先從最可為處始手則他邑諸倅  
亦當能者屈而從之不及者跂而及之其中不可堪者又從而藉此滌指肥已  
者道伯在焉豈無小則糾飭大則論勘之舉乎然則為之何難是誠不為非不  
能也量田一事即予所嘗為小民耿耿不置者際聞卿言亦有面諭於畿伯者  
以卿所奏出舉條令廟堂嚴飭京畿及嶺湖南最可着手處先即着手形止狀  
聞久於其任然後視若己事可責成効改量邑報來後該道道臣畢役前雖準  
必切勿透易守令則尤異於道伯執搃應稅無民怨民弊然後始令道伯狀請  
遷轉雖以向來居昌倅言之臺彈迭起一並勿問竟責其成效苟或無不法而

有流謗者朝廷亦豈無照燭之道乎預為知悉三道外諸道豈可以不為舉論  
仍而置之前此朝令不啻申勤當為處即當為之亦何可連煩朝令乎○行增  
廣文武科初試○審理京外殺獄傳生一百九十五更查三仍推四○乙丑安  
胎使吳載純復命 上召見勞問施賞典載純及都差使負報恩縣監金載翼  
並加資陪胎官趙憲澤相當職除授本道伯鄭存中賜虎皮一令○以李勉兢  
為吏曹參議○諸道行操處停巡點著為式忠清道觀察使鄭存中狀請各營  
將巡點停止教曰依狀請施行他道亦依湖西例此後諸道行操時巡點不必  
疊行令廟堂知悉○丙寅○丁卯○戊辰次對 上謂左議政蔡濟恭曰守禦  
使鄭昌順有量田之議卿以為何如濟恭曰臣待罪西藩時民人遮秋巡之路  
訴以年歲荐歉臣答以狀聞給災之意民人聽若不聞故臣始甚疑惟近聞之  
蓋本道土瘠田皆六等納稅甚輕災之得失無甚緊故也西關乃是邊土當初  
輕稅是古人深遠之慮不然則豈有一道之田並為六等之理也今若改量則  
不無邑民騷擾之慮此為難處之一端且量田專係於守令守令如不得人吏  
胥之百端奸偽何以察飭乎此臣所以持難者也鄭昌順曰大臣誠過慮矣雖  
使堯舜在上稷契在下難保其無一二作奸之類自上嚴加飭勵則豈敢容其

奸乎大抵近來之人自有一副規模守令無大善治無大不治凡於事為足以了之臣則以為量田之法比古尤易矣戶曹判書鄭民始曰大臣所奏慮在騷擾而此有不然者今此量田之法專為定經界也西北田土等數已定既無添加則豈有擾民之端也上曰姑以試可之意先試兩南而京畿則先從交河之意已諭於畿伯當從最可為處為始而雖西北若有自願之邑亦許之無妨矣大抵近來皆稱庚子量案何也民始曰壬辰以後初量故稱之者以是也上曰前後量案可抄出乎民始曰八道量案皆在戶曹可以抄出矣上曰官房折受豈不可悶乎我國土不加闢各官所受漸廣戶曹元稅之減勢固然矣特賜與者不在定數之漸加矣此法固宜通變必得其代給然後可議矣至於導掌之私相賣買者一朝失之亦可矜悶矣濟恭曰我國自太祖朝至今四百年之間次次劃給者不知為幾許結此後王子王孫繼繼承承又至億萬年則折受漸多元稅轉縮此固可悶矣○遞御營大將李柱國以李漢豐代之李邦一為搃戎使○命徒流入妻妾願從者依律文許施教曰今日適因雜科入格生徒召見聽考講大文至大明律流囚家屬條凡犯流者妻妾從之之文不覺傾聽仍令律官取來原書果有之大抵明律條例尚嚴而嚴處濟寬有以仰

制法之本旨况我朝制置之仁厚即相授之家法以予追述之心既覺有事屬於未遑之典寧或不思所以修潤之方乎近例徒流者妻妾無隨往之事貧無以自力携往者不必勒令率去若勒令則是反係全家之律非所可論而如情理切急力能辦往者依律文許從未必不為欽恤之一政令法官以此知悉京外何異外方發配準此○獻納權恢上疏曰北關即 祖宗朝豐沛之鄉也

四大王遺裔世代寢遠簪纓久絕未免為凡民而收錄之恩未得其方豈非欠典乎本道有八陵一殿寢郎合為十四窠而其中初仕為七負若於此中取其二三窠以為 四大王遺裔甄用之方而人望與文學可合齋郎者使道臣採擇於列邑擬望上送于銓曹受黜差出則可為聖世追遠敦宗之盛典伏願諒處焉全羅道古呂水縣在於順天府左水營之間而距順天百餘里處水營一舍內當初呂縣之革罷緣於水營之設置而合屬於順天者也海陬殘氓東西應役百弊間出已去乙巳年呂水之民屢呈備局且因臺疏特蒙令水使兼察呂水之教翌年順天吏鄉粧得順民詐稱呂民以復縣難便之意誣罔天聽旋即革呂而屬順呂水民人不勝至冤略陳順吏之奸狀更欲上達之際自順府知機追捕嚴棍重刑五六人致死三人定配八人充軍呂民之至冤已無可言

而營府間民弊之大略則軍丁之並充也還穀之交受也役價之互徵也徭役之疊應也其外許多弊瘼皆在於前水使具世勸李亨元狀聞留置備局今若以復縣完定則衙舍倉庫宛然依舊國財民力別無所費一依寬津例使水營兼管呂水以安生靈以固關防宜矣且以嶺南民瘼言之巨濟熊川固城金海昌原鎮海恭原南海泗川昆陽河東十一邑皆一面濱海之地居民生涯只在漁利而自夫均役之後各該邑無論漁場之好否執籌分授於民人捧稅納上矣忽自丙申年統營稱以公用之不足十一邑漁場之稅限三年借得於均廳然均廳之納自在而無減統營之捧糞生而尤毒一地兩稅自此始焉至於戊戌自統營又狃生民之痼弊者有四漁場好處則分屬各廳自營門斤賣一也及其捉魚之時營門校卒稱以條監又以雜魚稅每船五兩之捧急於星火二也曾於辛丑年朝家因巨濟卓哥妻上言蔑魚稅每船五兩之規永為革罷矣近來營門改蔑魚之名謂之以蘇魚一船之稅添徵七八兩而此在元稅之外三也所謂官賣外無價執籌處則俱是無用之地而及其捧稅與好漁場少無加減四也一地兩稅猶云至寃而今此漁稅則均廳有一統營有三一年之內合為四等流亡相續呼訴無地各浦民人不勝支堪呈于巡營及備局則雖有

發關行查之令而統營恐失漁利查實姑舍反為之捉囚狀頭或至半年生出  
獄門既云韋矣蕩殘家產猶屬餘事民莫敢上達天無以俯燭則至寃何時可  
伸痼瘼何時可弛耶若乃行查統營則適足為民人之狼貝莫如斷自宸衷各  
使該邑民人等依前規執籌分授則十一邑海眠庶蒙一視之澤此豈非萬世  
流傳之頌乎命廟堂稟處○設增廣文武科初試○己巳命建碑釋王寺教曰  
釋王寺古蹟載於國乘而國初御筆鏤板奉安 肅廟朝 先朝皆有御製御  
筆碑文 仁穆大妃戊申 仁元大妃戊申 王大妃戊申重修本寺向於齋  
宿日聞於曾經道伯人果然以予追述古事之意欲撰記豎碑碑文當親撰建  
閣立碑依 先朝近例令該道措備而待文字下送即為始役凡係貽民弊之  
端各別嚴飭力役皆以公穀會減○庚午命司譯院典醫監觀象監提調刑曹  
堂上率雜科入格人入侍親試製講譯院取朴思敬等五人雲監取皮尚仁等  
三人醫科取金尚鈴等二人律學取安宅周並賜科○辛未備邊司以原春道  
觀察使尹師國狀啓覆奏曰狀本以為海弊已痼有難痛革其中進上情債春  
秋營需別卜定別貿易等條件宗為難支之端大抵進上之作為營貢一年詳  
定出給元價米為七十餘石錢為七十餘兩以此所受萬無作貢之望營邑下

隸情債壬寅減為三千一百二十八兩而其中一千六百十八兩則節目精約更無加減處一千五百十兩即營主人役價不可不給代營主人情債一千五百十兩內一千兩明年為始蕩減只以五百兩收捧而蕩減千兩之代補麥庫錢中劃出五千兩分給卅六邑麥商卅二生殖每年一千兩給代而錢路斂散久必生弊限六年內辰施行六年後則有可以變通者乙巳年麥貢設施時常賑穀加分耗中折米一千五百石限八年除出而八年之限即壬子矣今若又為四年退限自癸丑至丙辰每年一千五百石全數付之補麥還則四年之內當為六千石自翌年丁巳為始以耗條六百石依詳定例作錢則可得一千八百兩以此計給情債之代則補麥錢生殖之規五百十兩之收捧各浦之弊此距六年當為永革其所作錢一從市直一千五百十兩外有剩則還為作還加錄補麥還至於營需自今秋為始魚蘆等物限三分一許減別卜定別貿易永永防塞寺弊則寺敗僧殘到處皆然苟求其源則紙地下定路卜責立下屬侵漁肩輿擔軍石役刻木等別役及種種官納之煩重而再昨年已自朝家革罷禁斷紙地繩鞋等物自臣營可以禁斷而但長安一寺以本道景久之大刹太半傾圮僧徒不過四五名自臣營題給物力令本府略助錢糧鳩材始役外此

僧人安接之方寺剝蘇殘之道姑待營邑爛商追後啓聞為辭詳定不足營下  
作昏其勢末由情債為弊變通條件亦有條理第各邑營主人多是營屬各邑  
進上之來到營下物種住接必於主人營門周旋亦由主人今雖別給役價永  
罷情債時日稍久之後情債侵徵難保其必無如是變通之後果能痛禁奸弊  
永無弊端與否不可不更問而處之至於下隸情債之一千六百餘兩此與京  
司負役元人情之自朝家定式者有異則減罷之間豈無其道仍舊之請有傷  
事面該道臣推考此兩條更令論理狀聞營需物種之三分一特減別卜定別  
貿易之永永革罷殊甚得宜寺弊中紙地繩鞋之責納永為禁斷僧人安接之  
方寺剝蘇殘之道營邑爛商啓聞事依狀請施行長安寺修補之役亦為董飭  
俾有實效之意一體分付允之仍教曰狀辭甚精詳問備一欵安徐諸般釐弊  
指一斯速成節目狀聞俾有實效至於海戶之弊不聞則已既聞之又命釐正  
而若干情債減必復出亦有違於損上之義自進上與營需元定數爰須有別  
般釐正可以救得一分弊瘼大抵民則一也陸民何為而自二疋減為一疋之  
殺海戶何為而一夫一年所徵殆過三十兩內外云寧有如許虐政乎稔聞本  
道海戶之弊本道所貢朔膳物膳之不近口者已久矣以不近口之物備例封

進豈非無義之甚乎然任土之貢事面自異雖以存羊之義姑且存其名目而其中最不緊最無用貽弊則均者量宜減除亦無不可况八道中朔膳魚鮮物種之夥然本道為最卿等若見貢膳定例則可以知其數爰豈其魚物與海戶古則多且盛故磨鍊如是夥然乎除弊宜自貢獻始道內山沿野邑納于京司者無論物膳朔膳及藥料其他物種別具成冊仍以詳定受價式例及辦備難易逐名懸註即為狀聞後自本司論理稟處前此釐革之命已久而近始登聞稽忽甚矣今番則毋或遲滯之意一體申飭○壬申○癸酉以曹允大為吏曹叅議○甲戌設監試覆試○乙亥行文武臣講製及日次儒生殿講召見文科初試入格各體居首人儒生殿講純通幼學徐有渠直赴殿試○丙子次對仍行抄啓文臣親試及日次儒生講製左議政蔡濟恭啓言今番進士直赴以前例之無可據禮曹不能指揮必有稟定然後白牌座次可以書填矣教曰以節製直赴時榜日次第定座次付之元榜之下○是日應製儒生不能序齒坐次不齊教曰上舍生異於四學生况便殿召試別是異數在諸生亦豈不倍加敬謹乎然自入庭之初未見徐趨端拱之美甚至懸題頒紙之時爭取而雜坐賢關尚齒之禮容可謂蔑如貽羞大矣入庭太學掌議色掌一並停舉場中進去

承旨大司成推考○教曰日次儒生試取製述居首生負李寅默與元講純通有異曾無賜第之例直赴會試之次進士金秀臣等六人各給分增廣初試已過勢難試取定座次來頭會試時初試榜下許付秋到記九日製給分準此○以金箕性為冬至兼謝恩正使 上謂左議政蔡濟恭曰清帝多有殊異之舉

欲擇送使臣而大臣皆老欲以光恩副尉金箕性差遣而國朝已例只有東平尉一人是以持難濟恭請拔例特遣乃以箕性為正使○以洪秉績為吏曹參

判○丁丑○九月戊寅朔輪對○己卯御春塘臺行壯勇衛試射○設增廣監

試會試○都堂行翰林會圈監春秋事李坤同知春秋事閔鍾顯嚴思脫四點徐

有聞沈能迪洪樂游李重蓮○京畿觀察使金思穆以內司別提稱奉命持轎

到鄭致達妻出置所昇罪人上京狀請坡州牧使鄭彥衡照法嚴勘教曰坡牧

則再昨日試射次招待因日暮使之更待於一兩日間則雖欲不離官次得乎

况登時論報巡營即該牧公兄則該倅果有何罪又况該倅馳至中路率還本

牧云爾則卿乃隱然歸功於高陽倅在卿從弟則斗護之不暇在無罪之坡牧

則聲罪之無餘寧有如許事理乎官雖微即亦奉命而一地方官焉敢遮截前

路與載馬之輻無難混同阻塘不可但以妄率言其在尊國綱杜後弊之道豈

無懲殲之舉高陽郡守金思義即其地定配既有待令之命則無端徑往亦不可無罪坡州牧使鄭彥衡拿問處之○政院三司諸臣請對教曰事已妥帖退去諸臣猶守閣並命遶差左議政蔡濟恭請對教曰此非惹鬧之時既如是葛藤則不必相持特從請對之本意即為退去○校理李貞運副校理金翰東修撰李錫夏上聯名劄曰俄者請對之舉目見無前之變恠乞借方寸仰請處分即是秉彛之不容已 殿下亦應俯燭而承宣則徑賜遞改臺臣則重加斥退何為而有此過中之舉也噫載籍以來豈有如鄭妻之窮凶極逆而尚今假息未伸王章又豈有如今日者哉三司之論今至幾年忍與國賊共戴一天莫非臣等之罪而至於今日擅行之舉實出於千萬夢寐之外今者此舉孰使之然也逆禍潛出之變誠不意復見於今日以 殿下卓越之見決知此舉之千萬不當於理而今又無難行之不審何為而有是舉也惟其亂本之自在故以致處分之無限過中王章之無限陵夷與憤之無限彌激聽聞之無限駭惑誠使識者觀之以今日朝廷看作何許世界也請對之批諭大臣則曰特從本意諭諸臣則曰事已妥帖臣等未敢知特從者何意妥帖者何事乃若諸臣之意皆不出於亟誅亂逆永絕禍本而聖教中曰特從曰妥帖者其果在是耶為今日

臣子者沫血碎首得請乃已者即是請對之本意而說顯路阻略先劄陳伏乞  
亟寢承宣臺臣遞差之命仍即賜對俾伸諸臣驚違抑塞之忱焉劄入命政院  
洗草○庚辰命京畿監司金思穆免為庶民坡州前牧使鄭彥衡削版高陽前  
郡守金思義仍任思穆狀啓言即接坡州牧使鄭彥衡牒報罪人初二日酉時  
還付於黜置處後防守等節各別申飭該牧使既有拿處之命以長湍府使李  
運昌差定兼官星火馳進嚴加防守之意發關分付教曰設有決難奉行之事  
一邊冒昧登聞一邊冒昧執留猶可說也身為藩臣焉敢擅自還送乎且移置  
坡州亦非外廷之所共知而外廷之所請即極律也然則為道臣者還送私接  
之所尤涉擅恣若此不已則此後藩臣藉口於今日之事或違拒命令擅行曾  
臆何以禁止言念及此可謂凜然此豈非霜冰之漸乎金思穆削名於仕籍即  
遣宣傳官都事奪符後星火拿來仍令該府嚴問口招以聞不待朝令徑先參  
涉長湍倅亦有罪焉一體拿來令該曹差代高陽倅只觀道狀有處分之舉而  
追聞委折過境時果不知只不給草料外飼馬之需云渠果何罪高陽郡定配  
罪人金思義定配分揀義禁府以金思穆口供啓判曰專擅人臣之極罪藩臣  
之體尤異於諫官昨日放還之舉命令不由喉司施措亦脫常格而為藩臣者

設令真箇有驚憤之心昧死冒罪不欲承奉則一邊挽留轎夫姑勿前進一邊歸身司敗仍請抗命之誅即鑰匙喫飯者行般人事之所當然不此之為敢生妄恣之計馳送在京之該倅並與奉命官負押還配所觀厥外面貌樣則該倅恰似金吾郎押還無異還發配所此路一開誠有難言之慮非不知考律痛繩夫正渠罪猶有一分顧惜者追念渠家也外此又以狀啓措語言之與事實判然相反告君之辭寧容若是巧惜乎轎行過高陽邑治十餘里地逢坡牧鄭彥衡始率去云爾則渠則以高陽倅執留變幻事實欺瞞朝廷惟以歸功於高倅移罪於坡牧自認為善處之妙計比之本罪雖有鷄口牛後之別亦可謂罪上添罪由前由後決不可以曠蕩之會任渠偉漏於近日太恢之法網然編配實欲鄭重趨時囚罪人金思穆即其坡州地方免為庶民○以嚴思晚為司憲府大司憲李願祥為司諫院大司諫○辛巳教曰今番慶科異於他科初試入格中年七八十人依恩賜例別坐試取初場已過初場生如有七八十人今日收券前別坐更試○以朴宗岳為京畿觀察使○副修撰李義鳳上疏曰得接朝紙前京畿監司金思穆狀啓有坡州牧黜置罪人鄭妻擅離作行之語噫鄭妻之負犯何如而有此舉耶臣待罪春坊時以駙馬都尉梅校事因文義有所

陳達伊時謙賊之逆節未著而臣為先事之慮略效履霜之戒矣今則謙賊雖已伏法其母尚此容息未伸王章者已極神人之憤况可以擅離作行為戴天履地之計哉道臣之阻撻自是職責而處分過中王堂之陳劄亦共公之論而不惟不賜嘉納至令喉院使之洗草此四百年所未有之事竊為 殿下惜此舉也伏乞亟賜反汗批曰爾於春坊時梅殷事文義豈不記有乎先事之慮履霜之戒在其時爾誠雖可嘉在今日則題外之陳談名以大赦疏放之舉只及於外人不及於懿親其可乎哉世龍妻宥釋亦豈非仰法之一端乎然今則事已妥帖不必復事云云矣堂劄洗草之命誠過矣欲為賜批○兩司聯劄論鄭妻事曰昨年有逆裊之事今又有鄭妻之變日月之更人皆仰之而終不若初無是事之為盛德事矣伏願亟加三思凡於大小施為之際必軫慎始之方俾無底悔之端批曰果不慎始故每多底悔卿等之言可謂藥石此後欲益慎於始使卿等無得間然於其間快絕底悔之端豈不誠上下俱便乎方以是自勵矣○校理尹光普上疏論鄭妻事末請還收金思穆罪名鄭彥衡竄配教曰尹光普事萬萬駭然金思穆無擅恣之罪則臣下專擅然後方可謂舉措得宜乎不可尋常看過仍罷其職○教曰古則各軍門五日射會名存實無雖於設行

之時掖隸出往劃紙取來然後間有賞典而近來則別成事目賞有陞資米弓  
之式罰有決棍汰去之規優可當每朔朔試射此後各營將官勿赴於堂下朔  
試射事定式宣傳官之月三射會勝於各營之一再次而賞罰稍異於各營罰  
無才落則依將官例許免近於太畧自今朔試射設行則該廳當朔射會中一  
次移施計除而歲末通同計畫○壬午左議政蔡濟恭上劄曰臣於昨日因邸  
報所出讀兩司聯劄批有以見大聖人不遠復之美讀儒臣劄批則不免有周  
遮掩護之意 殿下方寸之中既有些如許料得則安保其今日以後又無頻  
復之悔而其所以言之於兩司之批者特不過美其辭而已若果然矣臣安得  
不耿耿憂歎哉有慶則赦國之重典也其又曰雜犯死罪以下咸宥除之曷嘗  
有並與亂逆而宥之之語乎苟係亂逆其不可食息於兩間外人與懿親固無  
異同所謂懿親者其為 祖宗陟降所不容之罪人尤有甚焉今 殿下既區  
以別之又以不得與外人同被疏放有若於義不可者然以 殿下之識冠百  
王豈或於此等義理偶失照檢而始也私恩之不能割斷今馬宸衷之終有顧  
戀辭旨之間顯失和平處分之際或近激惱廷臣相顧不知攸屆見今 宗社  
默祐天休鼎至政宜益遏亂源益嚴隄防使妖腰亂領不敢復有所生心實為

仰答天心俯鞏國勢之要道而今日舉措反以亂源之從他隄防之壞了為祈  
天永命之圖者何也臣於閣外求對未借文石一步擬赴今日賓對備陳憂愛  
之忱賓對又不成矣茲敢治上短劄伏乞聖明深悔既往益軫方來使快絕底  
悔之王言無徒作紙上之文具批曰暢說於堂批婉喻於臺劄暢婉雖殊本意  
則一也益慎於始快絕底悔云爾則蓋謂宥放之初猶多未慎察處以致還發  
之追悔後不欲更似前日之為也卿何曰不遠復又何曰不過羨其辭乎至於  
劄中所陳事屬既往勿煩云云求對而不許事妥帖也賓對之退定欲將攝也  
並冀卿之諒之○以吳載純為禮曹判書○三司大司諫李顯幹司諫尹行履

言崔守忱沈奎  
曹修撰李義鳳

合啓鄭妻事前啓中添書曰今於千萬夢想之外擅離黜置之

所恣到近京之地人心驚懼無不戰掉嗚呼臣等之與此賊尚戴一天致有此

窮凶絕妖之舉者莫非臣等之罪而亦不料其去益無忌憚至此之極也若不  
於此時亟施王章永絕禍根則其可曰國有臣子乎其不可一刻容貸也決矣

○司諫院

大司諫李顯幹司諫尹行履獻  
納朴基正正言崔守忱沈奎曹啓言日前黜置罪人鄭妻之擅離作

行出於倉卒為道臣者雖不得一邊執拘一邊陳請而究其意則不過舉國共  
憤之義也此與命令之出自喉院而敢為專擅者有異則何 聖上反加譴罰

至有此免庶之舉也今茲處分恐汝過中請金思穆免為庶民之命特為還寢  
不賜批并遞其職○癸未御春塘臺行九日製及翰林台試命增廣監試會試  
一二兩試官入侍拆榜教曰今科為識慶昔在先朝甲午增廣與式年以篤  
老儒生之入格於初試者別加軫念及其決科無異恩賜今番監試初試入格  
儒生年七八十者別坐試取出於欲識此慶敢述故事聞兩所試官言老儒之  
券皆合作已編於二百額內云雖可幸也然因五老之入格減他儒之五券不  
但如何親臨拆名稀有之舉也預差試券之昨令優數持來意在焉許令一  
體拆名同編於榜內今始聞之因試官嫌避有無端坐停者云此科異於他科  
何循常例特為追付來式監試○甲戌京畿觀察使朴宗岳狀啓言即接坡州  
牧兼任積城縣監洪尚德兩報則今月初七日辰時內司別提領一空轎來到  
於本牧沙鷺里黜置罪人所住處粧造轎子自大門內出來故縣監親率校卒  
多般阻擋則憑藉恐喝勢難相格且行且阻轉至西作浦十里許云黜置罪人  
罪惡何如而不善防守致此作行極為驚憤嚴加遮截使之執留於所到處無  
敢前進之意星火嚴飭而兼官洪尚德罷黜其罪狀請令攸司照法嚴斷承旨  
徐澧修朴聖泰等詣闕請對教曰內司官負之持空轎子載來官人顧何大事

道伯之以執留遮截徑先狀聞不但萬萬駭然爾等之以此事請對尤為屑越請對事體何等至重則為一駭來宮婢事至於詰閣請對可謂貽辱政院莫此為甚爾等遮差奉命之行焉敢阻撻乎該縣監拿問重勘已令奉命之官快捲轎帳招致該邑茶毋憑示宮婢像貌則如果真箇黜置者寧有如許解感之舉乎然則道伯狀聞豈不萬萬無狀乎此不過塞責之計效頰之舉也此家人焉敢為此禦眠楯手段乎道伯削職○以李喆模為司諫院大司諫吳載純為判義禁府事金憲為京畿觀察使○乙酉展拜于景慕宮還御春塘臺行新舊抄啓文臣親試試射及到記儒生講製命到記儒生入衛內新榜居右舊榜居左鴈行為導講居首幼學金錫泰表居首進士姜儉賦居首生負沈鳳錫並直赴殿試○丙戌兵曹以實錄及國朝寶鑑奉安奉化史閣時前後射隊三哨挾輦砲手二十名知委三道道帥臣各於境上待候宣傳官持標信兵符往諭稟旨教曰年穀幸值稍稔習操當前役民宜念然禮不可廢所重亦有在焉挾輦軍則依例舉行前後射隊軍則並除之只以束伍軍二十名分前後陪扈事行會各道俾無令前等待之弊外此調用軍丁並勿舉論○大司諫李喆模司諫宋銓獻納金熙采正言尹悌東等上劄曰臣等於昨日得聞罪人兩住處有粧

轎出門之舉驚惋駭憤相率求對及蒙聖教諄複諭之以王言之必可信嗚呼  
臣等死罪不敢不以為官婢而罪人所住處非轎子出入之地官婢又非可以  
乘轎者則罪人之門粧出一轎豈非駭觀聽而招疑惑之大端耶且內司奉命  
之官今日而裝載一官婢明日而裝載一官婢此路一開而道臣不敢止之縣  
官不敢禁之則設有非官婢而裝轎出門者誰復阻撻而拘執之乎噫日前堂  
批獨不及懿親之教惻怛懇至有足以感動羣情而以渠負犯曲為宥放則同  
讎之義執法之誅將不得行於王室之周親乎昔周之管蔡雖是成王之至親  
罪關宗社終不容貸則茲豈非後世之柯鑑者乎外而道伯內而大臣三司其  
所爭執者實出於衛宗社嚴隄防之義則聖心何為而激惱處分或至於過  
中安得無憾於天地之大乎伏願從今以往內司奉命之官官婢去來之路一  
切禁斷以解羣惑以嚴隄防諸王堂又上劄陳先事之戒批以省劄具悉○備  
邊司啓言全羅兵使都試設行狀啓判付有近來諸道居首者非別將則把總  
哨官所謂馬兵無一人決科將領若以出身中有地處人差出則其弊不期祛  
而自祛令廟堂問其便否指一狀聞之命矣諸道道帥臣狀啓今纔齊到而守  
禦使鄭昌順以為馬兵將領依各邑所報勿拘出身與閑良各別擇差而此後

閑良將領之每年都試純然居首者另加察飭若有因緣圖占之事則隨現以科場用情律勘律云前搃戎使金思穆以為若以出身盡差馬兵將領則都試圖占之弊庶可永革而積年勤仕者之一時并汰恐非所以慰悅之道隨其有窠使之填差云慶尚右道前兵馬節度使尹得達以為將領所在邑出身則使之差定將領有將領無出身之邑則必以閑良中可合者使之擇差依節目赴試似合便宜云慶尚左道前兵馬節度使南志默以為有出身邑則以出身差出將領無出身邑則以閑良武藝可合者為之而赴試一款勿為許施似為杜弊之道云慶尚道觀察使李祖源以為馬兵將領之并以出身差出果不無掣碍之端而閑良赴試之一許一否或出遵節目之意或出防科弊之道蓋此設科專為馬兵則閑良將領雖或見塞於此試猶可赴試於他科左兵使不許試之論庶可除橫占之弊云全羅道前兵馬節度使李潤彬以為馬兵別將哨官以出身擇差除初抄直赴都試取其優等而加資限準朔仍任後又優等次次陞資無出身邑則自鎮營取其所管列邑中可合出身移定變通則可為均役之道云全羅道前觀察使尹行元以為毋論蘆嶺南北以出身有地處之類差出馬兵別將哨官恐合便宜云忠清道兵馬節度使金麟瑞忠清道前觀察使

權纒以為近來馬兵苟然充數箇箇疲劣另飭列邑申明舊制擇其遊閑習藝者次次充額以出身為將官隨闕隨補使其將官於春秋農隙聚會試射而都試日馬兵如無參格者該將官決棍懲殲永為定式云平安道前兵馬節度使李東燁以為各邑出身無以排填於將領之窠出身既不足則勢當以閑良代之而馬兵都試全屬馬兵所謂將領毋論出身與閑良馬兵畢試之末許令赴試取其居首者没技者施賞或陞差則亦足為激勵之地云平安道前觀察使鄭昌聖以為有出身之處將領之窠皆以出身填差或有不足之慮依前以閑良充額一例許試而差任之際捨出身取閑良一切嚴禁試藝之時另加糾檢則將領偏占之弊自致痛革云咸鏡道前觀察使李秉模北道兵馬節度使李潤慶前南道兵馬節度使李文德以為馬兵則別將哨官皆以出身差出武學則別將以出身差出而哨官依前以自中差出永為定式云原春道觀察使尹師國以為馬兵將領有出身諸邑以出身差出無出身諸邑以馬兵中可合者差出及其都試之時詳考都案明知其以馬兵陞付將領者然後許令赴試而如有他軍校中臨時冒入者即時摘發以施重律之意永為定式云黃海道前兵馬節度使尹塾黃海道前觀察使李洪載以為自壬寅朔行都試之後只令

馬兵赴試將官元不叅試則本道馬兵將領不必以出身更為擇差云矣道帥臣所論互相叅差有難歸一而論其大體則判付內出身中有地處人差出之教毋論此道彼道實為掇弊之要別無掣碍之端矣至若無出身之邑則待其將領作窠並以馬兵中不堪者次次填差以寓行伍拔薦之義則激勸之方防奸之道可以兩行不悖以此分付道帥臣其中海西則將官元不赴試云不必變通請依前置之允之○丁亥次對○兵曹判書李垓奏曰久勤邊將窠多為履歷窠故見今久勤積滯以昌洲加德芻坡知三鎮移作久勤以為疏滯之政恐好矣 上詢諸臣左議政蔡濟恭曰昌洲本鎮以兵營故址鎮舍雖宏大其中則空人必厭避矣左叅贊金華鎮等曰芻坡知昌洲是殘鎮也無異於不願窠矣訓鍊大將徐有大等曰加德鎮况不至殘薄故年老名武亦或願赴而昌洲芻坡知人皆不願京軍門久勤亦無願赴之理矣 上曰自久勤窠為履歷窠者為幾何有大曰羣山古羣山法聖等四五鎮矣 上曰久勤之窠固宜換給其代而兵判之以至殘鎮仰稟者事涉不可退與諸將臣爛商歸一後從便仰稟冬十月兵曹判書金文淳啓言向以久勤之積滯邊將之窠窄前兵判有所筵奏而多大浦法聖羣山古羣山長津諸鎮本以久勤窠或移作邊地或

陞為守令故久勤之數依舊而邊將之窠漸窄巨意則邊地窠中阿耳履歷窠中加德遞付窠中神光平南併作久勤窠以為推移差遣之地似好請下詢大臣上問蔡濟恭曰神光平南遞付二窠并奪為久勤窠則渠輩必抑鬱予意古羣山不必為邊地而戶判亦以為然卿以為何如濟恭曰久勤僉使之習操似如何矣戶曹判書鄭民始曰然則使水使虞候監操無妨濟恭曰其代極難薄窠舉皆不願堂上窠則亦多關防重地官方不可不念命更議稟處十一月兵曹啓言阿耳加德神光平南等四鎮并為久勤窠事問議于左議政蔡濟恭則以為便好請定式施行教曰神光平南在遞付之輩所失雖不過遞付窠之不付亦有異於實職之無故作散然此輩之不得守令察訪者以此窠為歇脚之所今若移此屬彼近於五月爐渠輩得無悵然乎且以設官之本意言之久勤差送之法即百年前後新初之事也遞付之式不知為幾百年此所以草記批答之姑為留中者也大抵許多窠陞作之後窠窄安得不然及今變通在所不已阿耳加德事依施古羣山之為邊地誠如重臣言不緊甚矣水操則虞候徃領亦無不可安與之還作亦近銷刻而罷鎮時大臣並稟定式未知為可民弊既如許窠闕欲釐正何嫌銷刻兩窠亦為還作久勤窠又若萬戶事卿之寔

奏亦有意見此則更為指一草記尋教曰安興之還作久勤窠若不各別擇送又或如前數違其弊將若前年過守令之限及不堪任之類切勿差違事定式載之久勤冊使新入之兵判亦皆知之加德伐登亦依此施行安興之數遞專由於稅船護送事也邊將異於守令勤治不用心之罪決棍勝於罷職此後邊將護送地方則臭載者不用心之律以拿致巡營從重決棍定式施行數遞之弊守令倍甚於邊將民邑受困豈比一鎮利害乎不用心之律堂上及侍從守令依定式罷職堂下代以決杖準還餉居末例似好此是因邊將事一時驟思者如是定式果無掣碍之端乎亦令廟堂與戶惠堂商確便否仍具意見論理草記備邊司啓言稅船臭載則護送地方官例為罷黜而遞改頻數民邑受困特以法意之至嚴有不敢議到今此堂下官代以決杖實為民邑之大幸管門決杖乃是撻市之恥則比諸罷拿未必為輕而數遞之弊則可以永除矣戶惠堂之意亦皆以為便請依下教定式施行允之兵曹啓言萬戶移作久勤窠他無可合處只有西水羅權管一窠以此窠陞為萬戶恐合事宜而且聞咸鏡道道帥臣俱兼水軍節度使至於水軍邊將則只有造山浦萬戶一窠云既有水軍則只以一邊將為管轄者誠極苟艱西水羅權管陞作萬戶定以水軍邊將

則不可以久勤差送以宣薦遞付窠中伐登萬戶相換以為差送之地允之○  
左議政蔡濟恭啓言聞雜科講冊用大典通編東堂覆試講冊依前用經國大  
典云同是會講而冊名之各異事涉如何請一例以通編舉行從之教曰近來  
禮曹作一冗衙莫重講冊如是不均當該堂上查出推考○戶曹判書鄭民始  
啓言年前嶺南風落松使之一僅自朽於山中者蓋出於嚴松禁杜後弊之意  
而伏見左水使崔東岳報辭倭館修補材木將取用於附近風落松而東萊七  
百餘株蔚山五十餘株無一見存者請當該兩邑守令道臣詳查指名現告  
以為重勘之地申飭統制使左水使各邑所在風落松一一摘奸修成冊牒報  
教曰七百之於五十雖有多少之迥殊其為犯禁則兩邑一也年前故相筵奏  
定式設令行不得之事為外邑舉行但當遵守勿失而行會未幾無一株見存  
云云大關紀綱奚特守令而已道伯帥臣厥罪惟均大臣生時船材所用風落  
木之在於新節目應用條者猶請斫給後遣文備郎摘奸伊時朝家已慮有非  
久解弛之弊不許摘奸行之發送今聞卿言不但前慮之偶中外邑兩為倍甚  
於前慮豈兩邑民人聞大臣之已作古人無所顧畏有此偷斫乎否則安知非  
官吏之犯手乎牢塞固所難行蕩然亦豈不可駭大臣即朝家之所敬禮名以

大臣筵奏騰關知委而外邑之視之若是茂如其在杜後弊之道不可歇看守令勘罪猶屬太輕當該水使令道伯指名現告以為重繩之地道伯亦為查出越俸五等至於兩邑外他邑一並行查事非不然矣一縣一郡之加數現發適增貽羞之端只以見在數爰報來後稟旨區處大抵風落松之在民家近處者為生民日用炊爨之資而一切防塞不敢犯手則倣用倭國禁造埃之法令然後庶可議到而彼中風土古今聞亦異宜貴賤屋宇在在造埃云爾則况我國氣稟與習俗乎風落松一款弛張與否令廟堂一番指一回啓決處之○贈謚故領議政金煙文貞故判敦寧安允行忠憲故判書洪象漢靖惠○寢京畿前觀察使朴宗岳削職之命補坡州牧使○戊子御仁政殿放增廣監試覆試榜○全羅兵馬節度使李章漢以濟州武科初試入格人閑良洪範瑞茅馳啓教曰遠涉重溟能赴試期極為奇喜入格不過三人何必更赴會試一並直付殿試○己丑齋宿于摛文院○同知春秋館事閔鍾顯檢閱李重蓮陪 英宗實錄及國朝寶鑑詣太白山史庫 上具袞服祗送于摛文院門外○教曰今番進士年八十人豈令仍以角圈下送乎七十者亦然生負成爾凜姜命來鄭行彥李宅魯等并加資八十歲人五衛將作窠擬入七十歲人僉樞作窠擬入還

鄉後令地方官優給米肉○罷兵曹判書李坤職以不能赴侍衛之班也○以  
金文淳為兵曹判書李聖圭為司憲府大司憲尹曠為司諫院大司諫○庚寅  
行酌獻禮于 璿源殿○召見新榜生進于春塘臺○停湖南陸操從全羅道  
觀察使尹著東之請也○夜御便殿謂承旨尹行任曰月色殊佳新榜必有張  
樂遊街者予欲召見乃留通化門鑰命注書徐有聞出視之有頃有聞與進士  
徐俊輔任輔徐潞修沈應奎李魯益李存秀偕入俊輔任輔判書徐有防子潞  
修領中樞府事徐命善子應奎故直提學沈念祖子魯益判書李秉模子存秀  
判書李文源子 上曰爾等妙齡成進士於慶科子庸嘉尚遂命應製宣醞賜  
饌既製進 上親自考評謂諸生曰爾等袖此券歸示父兄○辛卯教曰湖南  
儒生李寅曠事終涉可矜節製被抄各道第二人以下許赴監試會試則會試  
拆榜時因該曹之誤為文移以致既呼旋拔是豈渠罪乎然會試見落即渠不  
善作之故其在重科場之道雖不可無端許付小科至於翌日到記之高占而  
拔去誠如何入場不足為罪拔去亦甚可矜到記榜拔去特為分揀原榜付標  
依入格諸生例許付東堂會試○壬辰行增廣文武科覆試○癸巳先是司諫  
院之請金思穆罪名還寢之啓也 上命刪去至是臺臣連啓 上不賜批使

退去臺臣經宿臺廳不肯退命詣臺臺臣并遞差掌令李儒修獻納尹序東並遞差○甲午命旌義縣定配罪人會遂安置罪人貞詰移配湖南他島大靜縣勿限年定配罪人信圭移配道內稍近島○乙未御春塘臺行內試射○擢李致中為都摠府都摠管○丙申幸鍊戎臺行瑞慈臺試射射訖上仍以便輿御射亭宣饌于侍衛諸臣將臣校卒及僧將僧軍還至洗劍亭亭上有英宗御製詩板上次韻為七言絕句命諸臣廣進○德山幼學孟來遠上言曰先大王朝壬辰九月二十日庭試二十人中以鄉儒無一見叅二十一日後庭試設行而在京而有鄉籍在鄉而有京第者及在鄉而雖無京第時官人之子并勿冒赴事下教而臣父意大三條無一犯故赴舉而得叅榜矣及拆榜之際下教曰意大必也孟萬澤之孫既有齋洞京第則焉敢冒赴拔去臣父既非萬澤之直孫又無京第世居德山而至於見拔舉世稱冤癸巳正月故相臣李思觀奏曰孟意大果非萬澤之直孫世居德山久矣而混入於拔去誠冤上曰今聞相奏不過其族亦原鄉云特為勿拔臣父伏蒙勿拔之命而名在賜第人之上則自當與賜第人同赴殿試而伊特該曹以為上教無直赴殿試之命云持延不稟拖至三月臣之族叔至大以新恩入侍上曰頃以庭試事有所云

云於汝為誰至大對曰臣之六寸弟矣上更下赴會試之命仍不得直赴殿  
試臣父竟作九泉之飲恨當此邦慶罕古無物不遂之辰曠絕之恩至及白骨  
乞蒙聖慈教曰令該曹詳考草記禮曹啓言因德山幼學孟來遠上言取考騰  
錄則其父意大果於壬辰九月後庭試入格以孟萬澤孫因傳教拔去癸巳正  
月初八日下勿拔之教伊時本曹固當付於殿試而以無直赴殿試之命故不  
得循例舉行果如上言內辭緣而非但科事之至嚴且重到今年久之後復科  
一款尤難輕議請置之教曰觀此草記伊時事果有依佈記憶者大抵拔去之  
聖教勿拔之筵教在渠家無非恩教到今既知之後豈可以科事之至重仍以  
置之乎卿曹草記當初入格時賜第與否從後筵教頒示朝紙之文跡一一詳  
考稟處實合慎重之道而此草記太踈略公然直請勿施極為泛忽更為詳考  
草記又啓言更考騰錄則壬辰九月二十一日科次入侍時傳曰李秀逸子柱  
溟昨教之下萬萬駭然時侍從之子焉敢赴舉特拔五年停舉孟意大必也孟  
萬澤孫亦焉敢冒赴然與李秀逸子有異只拔去翌年癸巳正月初八日傳曰  
頃者後庭試孟意大以孟萬澤孫云故命拔今聞相奏不過其族云亦世居云  
况蕩平後科入格者乎特為勿拔以示予意同年閏三月二十五日傳曰今日

乃聞孟意大雖寢拔名無區處故今科不為舉行既命勿拔亦無其名此該曹  
今番會試宜稟不稟也仍為停舉亦不察於今番增廣特為直赴會試事傳教  
矣孟意大初雖有勿拔之命復有直赴會試之傳教則今此復科一款有難輕  
議請上言依前置之教曰居首則當在賜第之列而從後直赴會試之命特因  
拔去之命還寢後該曹不即如例付殿試而伊時適又當大比會試之故以付  
會試有下教以兩度筵教及傳教觀之既許元榜之勿拔又命會試之並觀者  
也復科一款不必持疑依此知悉舉行又啓言孟意大既命復科榜目令成均  
館修正試券付紅籤紅牌成給等事依例令政院吏曹稟旨舉行允之○丁酉  
御仁政殿行增廣文科殿試取李文會等四十七人御春塘臺行文科殿試取  
金昌信等二百十一人仍行瑞慈臺未試人追試射○以韓光會為判義禁府  
事○戊戌○己亥○庚子命雜科覆試同分未察榜人付元榜教曰監試以預  
差並付武科同畫見屈者追試并付雜科何異一體許付元榜同為唱第事分  
付○辛丑○壬寅次對左議政蔡濟恭曰元子官百日只隔數日羣下之情  
益不勝欣忭在外之卿宰欲察問安皆上來云而考見前例雖無朝廷問安今  
番特為創行以副羣下之望似好矣上曰前例只為初七二七三七日問安

百日則無問安之例而乙卯已例亦然否濟恭曰然矣○先是開城府留守具庠狀啓言本府地窄至設教場於長湍松西面此土本是本府之地請以松西面分地川以西還屬本府至是左議政蔡濟恭覆奏曰松營近甚凋弊今此狀辭想由於着手無地一顧再顧不知止不宜恕視本府教場之在他邑事面苟艱且松民至願專在於劃得松西事係更張請下詢諸臣以處戶曹判書鄭民始曰得此而松都夫復舊樣則些少掣碍之端有不可顧今聞該留守所奏雖得此於本府無利益民情欲得之云然則一面雖小有田結有軍額戶曹有田結減縮之害長湍有軍額白失之弊欲作松民邱墓之鄉割付已定界無利益之他邑境者寧有如許事體乎此則決不可許施矣具庠曰松營掇弊第一策即是大小南面而此則前已屢陳松西面非但為松民之願即以教閱無所故耳濟恭曰松都事雖可念戶判所奏鑿鑿中窾臣亦無可復之辭矣松留狀辭請姑置之從之鄭好仁曰本府放債時委之校吏畢竟難捧則並歸蕩滅今若更為放債校吏又將犯手若是本府必欲蘇革則金川大小南面劃付收稅以補之實為莫大之利且本府即舊都金川不過一縣亦何論銖銖利害哉民始曰當初蕩債專出要譽初不關由廟堂乃欲矯弊則必請於朝家朝家於此豈

可隨報強施乎濟恭曰此皆廟堂之責該都留守如能慎簡弊豈如是乎○癸卯御仁政殿放文武科榜○甲辰進賀正使黃仁黈副使徐浩修狀啓言臣等由口外取路直向熱河他餘任譚及幕屬領率方物雇車一行人馬由山海關直向燕京六月二十八日到瀋陽七月初二日到白旗堡初四日到新店捨大黑山大路徑取白臺子路過廣寧地界及義州府城初七日出口外初九日到朝陽縣十二日到建昌縣閣老和珅送軍機章京促臣行曰若在四百里內兼程疾馳可赴十五日大慶宴禮在十六日必及其前臣等自建昌縣晝夜行十五日申時達熱河臣等陪表咨向禮部滿侍郎鐵保曰各國使臣皆親呈表文於御前本國使臣亦於明日宴禮親呈鐵保引臣等先奉萬壽進賀表文入殿庭和珅以為表文姑待皇旨親呈只使臣等先入鐵保還傳表文於通官引臣等立殿陛下閣老和珅福長安王杰等左右侍立皇上御沉香榻上後倚沉香屏下布黃氍毹和珅出傳皇旨使臣等進前臣等進跪皇帝問國王平安乎臣等對曰頽皇上洪恩平安矣皇帝問曰國王有斯男之慶乎臣等對曰今年元正頒降福字宸翰國王感戴銘鏤日夕攢祝果於六月十八日舉男矣皇帝笑曰然乎是誠大喜大喜的事也又問臣等姓名爵秩和珅手指歷對臣等仍就

宴班班位則諸王貝勒閣部大臣坐東序重行西向北上蒙古四十八部王回  
回安南國王朝鮮安南緬甸南掌使臣臺灣生番坐西序重行東向北上作樂  
設戲於殿前三層閣皆逐慶祝壽之辭宣饌凡三度第一第三分給御卓所排  
餅肉第二各具一盤而卯時始宴未時止宴始宴後和珅取萬壽聖節進賀表  
元子宮誕降後移咨數回奉覽奉進御前良久還傳鐵保曰已經御覽他餘表  
咨自行在禮部受來移送留京禮部又以表咨示安南國王阮光平曰字畫整  
齊紙品精潔朝鮮事大之節敬謹如此可作他藩之法十七日臣等赴宴班班  
位宴儀一如昨宴十八日臣等又赴宴皇帝曰宴畢後朕當回鑾爾等先詣京  
都以待十九日臣等又赴宴班二十日因禮部指揮臣等與安南國王及諸國  
使臣偕謁文廟文廟乾隆初新建壯麗一如燕京太學臣等留熱河凡五日臣  
等及從官從人皆自內務府供饋各國同然二十一日禮部備送大車十三輛  
一行分乘并載行具而發翌日入古北口二十五日到皇京二十六日往圓明  
園待皇駕三十日皇帝始旋臣等到行宮東門外二里地祇迎和珅進輦傍奏  
曰這是朝鮮使這是安南使歷數各國皇帝顧而笑八月初一日臣等進參慶  
豐圖宴班黎明入闕內踰重門到慶豐圖前溪有四隻小船諸王貝勒閣部大

臣回安南王及各國使臣分乘過歲舟閣金鰲王竦橋行樂三里到天香齋前下船由觀戲殿西夾門赴宴班戲閣規制及班位宴儀與熱河同惟蒙古諸王自熱河徑歸本部初二日臣等黎明入闕內待開宴禮部郎中來引臣等入勤政殿庭即正大光明殿之東慶豐圖之西也皇帝御降真香榻上後倚無逸屏即御筆諸王貝勒立殿內御座東而西向閣部大臣立御座西而東向回安南國王各省督撫立殿陛下西向臣等及安南緬甸南掌使臣立殿陛下東向文武應遷官各於殿陛下跪告踐歷門閣武臣扞弓一次後乃告內閣吏兵部諸臣跪御榻前隨皇旨仰奏移時而罷皇帝御肩輿詣戲殿諸臣退至昨日乘船處溯溪詣戲殿前仍入宴班阿桂以皇旨牽白塵一雙示各國使臣其形馬首牛身尾角如鹿夏至解角茸已長尺餘盛京將軍所貢宴撤後又因皇旨閣老阿桂和珅福康安福長安安南國王及朝鮮安南緬甸南掌使副使並賜進福海臣百亨退歸館所臣等與阿桂等分乘二船不向金鰲王竦橋直溯東南溪泛福海下船於迎薰亭前和珅引臣等縱觀中官又因皇旨分給清茶西果蘋果蒲萄桃檮芋果品酉時始歸館次原別賞賜已自內務府送置御前初七初八日連值齋戒不設宴初九日皇帝幸萬壽山臣等祗迎於西苑闕外皇

帝先召安南國王下旨數轉顧謂臣等曰各國使臣並隨駕後臣等隨之歷勤政殿到昆明池邊朱叅龍舟已泊岸船上為二層樓船頭建金龍黃旗一雙皇帝先御上層阿桂和珅福康安福長安回回安南國王及各國使臣登下層窓外楹內行船時左右梢工皆唱權歌中官因皇旨頒給香茶珍果和珅承皇旨召臣等進前指延壽寺止麓曰此萬壽山指昆明池西崗曰此玉泉山指萬壽王泉之西北峰巒曰此香山也舟到延壽寺前皇帝命諸臣下船縱覽中官數十人各持茶果踰阜陟階之時輒賜之西山內外殿閣甚多觀訖由闕北門出初十日臣等赴宴班十二日皇帝還京都臣等祇送于闕外大市街仍入城內南館自圓明園至西安門內夾道左右綵棚綿亘飾以金碧錦繡十三日晚臣等率正官三十員詣太和殿庭班于右翼九品品級山之傍叅萬壽賀儀正官還歸館所臣等由左翼門出至寧壽宮之東設戲所叅班戲殿規制及班位宴儀一如圓明園十五日申時皇帝親祭夕月壇還宮以秋分日也臣等到阜成門外光恒街祇迎祇送後轉向圓明園十六日皇帝旋蹕圓明園臣等又為祇迎十七日萬壽進賀表文及謝恩方物表文皆旨下進賀表文皇旨曰覽王奏賀知道了本年朕八旬壽辰該國王先期備物呈進經降旨賞收并準作為次

年萬壽正貢今復具表稱賀進貢方物本毋庸收受但又令賚回非所以申該國王慶祝之忱着仍行賞收該部知道欽此云云謝恩表文皇旨曰覽王奏謝知道了所有隨表方物不必收受該部欽此云云臣等初擬呈文禮部並請收受禮部尚書侍郎等以為年前皇帝既有此後謝恩方物永為停進之諭今番不必收受之皇旨係是特恩陪臣何敢呈文云故仍為停止十八日皇帝又召見武臣陞遷官于勤政殿臣等進參二十日入參正大光明殿宴禮宴卓皆重行東西相向諸王貝勒蒙古王回回安南國王班于殿內寶座東衍聖公文武一品滿漢大臣班于寶座西各省督撫圖勒布特土司班于殿庭東臣等及安南緬甸南掌各國使臣臺濟生番班于殿庭西樂用中和韶樂及平章之樂進茶進酒皆作樂殿庭設花文氈氍為萬國呈伎所先設布裱伎連接各國伎皇帝賜酒諸王大臣時侍衛大臣和珅因皇旨召臣仁黈臣浩修陞殿內立寶座西級下皇帝名衍聖公賜酒次召臣等進跪御椅前皇帝手執玉杯香醞親授臣等起而受跪飲後還宴班少頃皇帝又召臣等及臣百亨進跪寶座前皇帝曰爾等以朕言歸問國王平安又曰朕自見爾國王得世子之咨朕心大以為喜臣等扣頭和珅引還原班封典之前皇帝先稱世子左右侍衛大臣莫不動

色撤宴後內務府官引臣等至殿庭西黃幄下頒賞留圓明園二十日臣等及從官盤供亦依熱河例自內務府備送是日午後一行撤入城內南館進賀方物輸納太和殿前御庫謝恩方物依前例權付於南館隣居信實人所餘補物各庫郎吏通官大使等處依例分給九月初一日禮部言於臣等曰各國使臣既經前月二十日正大光明殿宴筵故今番無上下馬宴安南國王及從臣已於前月二十四日離發緬甸大臣亦於今日離發貴國使行及南掌使臣當於初四日離發初二日禮部送回咨十二度元子宮誕降後移咨皇旨曰軍機大臣大學士管理禮部事務王杰奉旨着照該國王所請欽此云云即七月十六日熱河宴筵御覽時面奏得旨者全本一通別為謄上謝恩表文並循例旨下初四日一行自燕離發回諭曰聞卿等一行穩旋咨文奏請亦如意公私萬幸副使之子闡名於此榜尤可喜也卿等復命當在何間指日狀聞皇帝恩數愈往愈摯則我國道理亦不可泛忽冬至使行卿等回還後即當發送卿等渡江後咨文先付譯官騎撥上送以為趨即精寫回咨之地又教曰今觀進賀使先來狀本恩數之外奏請於咨文者果即準施俾許其如願在我國道理謝恩之舉不容泛忽回咨已令渡江後先為上送冬至使行拜表日子以旬後進定擇

吉○乙巳行朝食堂于春塘臺仍命儒生應製○命新榜中年五十以上人單付直長待畢付依例陞六○丙午召見時原任大臣閣臣領敦寧洪樂性等曰元子宮百日已屆臣民蹈舞之忱何可勝言上曰使行先來已到而皇帝準許咨文中所請韋甚樂性等曰皇帝於我國所請事事必施誠多幸矣左議政蔡濟恭曰今番賀使之回可以謝恩者為三一則咨文準請及別諭也一則加賞也一則使臣叅宴也此三起謝恩以無方物磨鍊順付於節行之意請分付該曹該院從之○召見應製入格儒生于延生門外命表左賦右以次成班諭以親臨食堂應製御考出於志喜在昔肅廟朝館學儒生無時應製有賜第之例况今日異於他時且御考事體自別當以賦表壯元直赴殿試三下以上直赴會試次上以上賜紙其各知悉諸生皆四拜賜糕果俾各懷之以歸教曰慶科新恩巡堂適在昨日而今日異於他日食堂之親設出於志喜應製之考下亦出於識慶之善意召見入格儒生特饋糕果在太學甚為盛事賞格何循泮儒應製之例乎賦壯元幼學任獻表壯元進士閱致載特為直赴殿試○特宥金思穆教曰今日異於他日今番赦典諸道編配既皆宥釋則舉措雖難赦不可獨置勿論之科坡州庶民金思穆特為分揀水軍發解猶許免役庶民之

弟豈可不赴會試乎初試入格人金思植與嫌避追付他儒一體許赴○丁未  
領中樞府事鄭存謙上疏乞骸批曰未見久矣戀卿殊深即閱來章可敵一面  
疏中引年之請豈不欲曲加副施以表為卿自來惓惓之意而卿之年紀比諸  
禮經之限差不及數朔大臣去就何等慎重則有難遽議禮防之外卿須體此  
至意安心調理○判中樞府事李福源上疏曰臣於丁未春始上乞骸之章而  
伏奉面諭若曰國勢未鞏卿何求去其後臣子晚秀唱第之日臣承命入侍猥  
陳兢惕之私情聖教又曰第少俟之蓋前後所懇雖未蒙劃即準可而德音丁  
寧體諒有期臣於是奉持銘佩日夕翹企乃今天佑東方國本大定慶忭之忱  
薄海攸同而抑臣區區所私幸者誠以吉慶所推萬物各遂臣之積歲所經營  
而祈懇者惟此時可必也伏乞許臣致事批曰昨筵詳言之卿之精力尚旺大  
臣時原任之列強健者只卿一人此時捨卿非所可論卿須亟撤引退之請以  
副此意○行奎章閣直閣待教圈點直閣五點徐榮輔李冕膺鄭東觀待教五  
點沈象奎徐有槩○以徐榮輔為奎章閣直閣沈象奎為待教○議政府抄啓  
講製文臣趙得永尹持訥金憬崔壁申星模宋知濂李義甲鄭魯榮金履載李  
明淵徐有槩朴鍾淳韓用鐸嚴耆丁若銓金達淳洪秀晚尹行直朴宗京○大

有年○冬十月戊申朔以李秉樸為禮曹判書○定陵幸時部字內斥堆伏兵

之式東郊斥堆興仁門城上鷹峯北嶽安巖洞後峯位十里高峯伏兵石亭後

○西郊斥堆崇禮門城上彰義門城外上興仁門城上委頭鞍峴榮峴礪礪峴北

徽以上外各營派定伏兵崇禮門城外上興仁門城上委頭鞍峴榮峴礪礪峴北

城上彰義門城上委頭鷹峯北嶽安巖洞後峯位十里高峯伏兵石亭後

則與西郊同○己酉展拜于元陵行酌獻禮歷拜健元陵顯陵

陵徽陵崇陵惠陵教曰今番展謁祇告邦慶也廟謁時廟司既有賞典

陵司何異健元陵穆陵元陵陵官並陞六顯陵徽陵崇陵陵官

皆加一資惠陵陵官上弦弓賜給○以洪檢為司憲府大司憲尹行元為司

諫院大司諫○庚戌行抄啓文臣親試○以李勉兢為成均館大司成○判下

上言一百二十六度刑曹啓言楊州崔女以其父益男以一疏濫呈死於桁楊

之下乞令有司詳考文蹟特命復官云春川幼學南鎰則以其父玉與益男相

絕之狀已悉於帳殿供辭其無干涉情節天日洞燭特蒙從寬典之下教昭在

朝紙其時大臣請待益男拿來一番面質後酌處而渠父不幸徑殞到今需澤

洪流之日同時被罪之鄭哲吾已伸冤矣渠父橫罹始因哲吾之招而獨作不

庚戌

曠之鬼乞降雨露之澤安東幼學金始全則以其祖聖鐸當戊申之逆變倡率  
多士忠義奮發討賊之檄多出渠祖之手至乙卯登第之日大加眷遇唱榜之  
前特命除職御製一詩御筆書給曰昨日嶺南貢舉人今辰頭上桂花新豈徒  
於爾為親喜為子金門文學臣仍命渠祖前席和進不幸丁巳媚嫉之輩疏詆  
渠祖以嘗師李玄逸而恩寵太過云云渠祖適其時有王署召命遂於辭免之  
章引此為嫌略及玄逸之事承宣論啓致有鞫問之舉故相臣趙顯命兩次疏  
救曰金聖鐸以妄言將抵於死其實則玄逸乃根本聖鐸乃枝葉也玄逸死於  
牖下聖鐸斃於桁楊其於本末輕重之倫果何如也况朝廷初不以逆律勘玄  
逸則以護逆責聖鐸不幾於罔民乎又疏救曰故相臣李奮以判義禁請放玄  
逸甲辰冬嶺人羅學川上應旨疏顯訟玄逸前後一玄逸而學川訟之則獎用  
之聖鐸言之則誅戮之請放玄逸如故相臣者則見推為領袖略論聖鐸如臣  
者則不免為護逆臣未知名義有時而輕重法律隨人而低昂云於此二疏可  
見渠祖之冤枉苟非先大王日月之明何以生出圓扉戊午出陸移配庚申  
許令歸葬戊辰特命放釋者莫非聖恩渠祖當日之疏只是寂寞數語而獨被  
罔極之罪伏乞特為昭洗丹書仍命復其官爵教曰楊州崔召史事雖曰為父

焉敢若是煩顛乎前此只令勿施者不欲索言而畢說大抵渠父本事異於用法而名在丹書者則亦不可謂不可堪不忍堪之情私如是斷斷敢以復官爵說無難呼訴是豈渠所自為必有愆患者存伊時疏語不但不擇發有語犯莫重者外面看之雖似指論疏中云云之人而全篇句語無非驚心駭眼先朝以觀厚疏之句語不擇不知中自歸於語犯莫重猶用極律益勇疏語比之觀厚其用意下語果如何乎卿等之每以厥女原情無難書入抑何意義近來風習無論事之巨細惟以不見忤為妙方似此事實亦從闔眼悉歸之於稟裁之科卿等事極為未安從重推考原供勿施春川南鑪事與伸雪人鄭哲吾間隔輕重果難分明曉得特從寬典之聖教昭在朝紙云云若如渠供當此需澤旁流之日何可一為一斬卿等往復政院騰出記注論議處安東金始全事伊後先朝下教丁寧此所以不敢舉論於大赦歲抄此意分付○刑曹又啓言鑿鑿入南鑪原情依傳教考出記注則庚寅十一月三十日親鞫入侍時兩司啓曰臣等昨日以罪人南玉事下詢時隨諸臣之後有所仰達矣俄者罪人南玉問目傳教中有從寬典之教臣等不勝惶悚以執法之臣承此下教何可一刻仍冒於臺次乎請命遞斥批曰此是做錯其何異事親鞫方張勿辭亦勿退

待為教渠供所謂從寬典之下教則今此南鑣之拈出臺避中句語敢冀僥倖  
間月呼籲者誠極無嚴原情勿施其猥越之罪請自臣曹考律嚴勘允之○辛  
亥召見判中樞府事李福源福源將之其子時秀黃海監營任所辭陞也○教  
曰政格之不敢違越如律令之無得低仰筮仕之兄弟不得并舉自有先朝  
筵中定式並舉猶然况數朔之內乎許多生進豈必鄭世淳兄弟非此家莫可  
乎如許循私之習焉敢售之乎銓官事極為放恣吏曹參判洪秉績亟施不叙  
之典○壬子校理趙鎮宅上疏曰臣竊伏見亂本不除變恠層生雖阻庭籲之  
班恒切腐心之痛至於今番鄭妻之變則嗚呼此又何舉也臣竊意我聖上  
卓識明見凡於義理分上何嘗毫釐差遺而乃為是者豈有他哉誠以殿下  
方寸之間私或蔽公施措之際恩反掩義致有此過舉而底於悔耳所貴乎悔  
者言其偶失而旋復也悔雖不及於貞吉而既悔之後無復吝焉此聖人所以  
許之而其在帝王之德尤為美焉如或知其為過而始以私意而行之終以言  
語而悔之則其於悔也不亦淺乎哉今日之舉殿下豈或不知其為過而况  
乎舉措之駭感道路不敢言批諭之蓋覆廷臣不敢質上下之間情志相阻已  
有乖於地天交泰之象亦豈所謂日月之食民皆見之者哉誠願殿下穆然

深思凡於政法施為之間本之以孚信濟之以乾斷使一國臣民咸仰殿下  
之心天廓日朗無復有纖毫干翳於其間則其於三司啓牘不待申籲將見允  
命降而亂本得以快除國勢得以永奠豈不休哉不報○癸丑召見京畿觀察  
使金憲○以閔鍾顯為吏曹參判丁範祖為吏曹參議尹東暹為判義禁府事  
○甲寅○乙卯展拜于景慕宮還御便殿受璿源譜略提調以下施賞有差  
○上問蔡濟恭曰向於泮儒試製也有一人長大異衆欲問其名而未果也濟  
恭曰此必嶺南儒生許駟也臣聞其名而招見之乃許穆旁孫體狀之長大今  
世所未見家貧日食僅數升未嘗滿腹其人有文似不肯投筆而身手膂力實  
合勸武兵曹判書金文淳曰此人長於李柱國一尺十年前有名石杵臼者身  
翰忒長較駟猶不及迺命訓練大將徐有大勸武○丙辰次對○丁巳○戊午  
改建太廟北墀門上親至其所謂侍臣曰北墀門之設在於太宗朝而  
朔望展拜輒由是門孝廟以後未之行焉自古內殿行廟見禮亦由是門今  
之月觀門蓋倣此也謂戶曹正郎徐琢修曰由此門則齋室有舊路可尋乎琢  
修曰門內是岡脊而樹木葱鬱不辨舊路矣上曰甲子廟見已四十七年已  
卯廟見亦三十二年叢生之木安得不拱抱仍命承旨審視舊路回奏曰過岡

脊稍東邊麓而下樹間有舊路可辨直抵典祀廳雖不伐木不得與杠上曰  
改建此門匪直為內殿廟見今欲追遵朔望展拜故事故也○召見冬至正使  
金箕性副使閔台懋書狀官李祉永辭陞也○天寒命入直軍兵薄衣者給綿  
布木綿○己未○庚申以徐澧修為司諫院大司諫○辛酉原春道觀察使尹  
師國狀啓陳海戶蘇殘之方曰海物有昔貴今賤昔賤今貴其所難移不可硬  
定月令即薦新之需不敢舉論營主人情債徵出海戶移服役價者名色不正  
今若永除情債事在日後弊難逆觀而情債減半於浦民豈小惠也其餘情債  
一千六百兩今又剋削似無其路嶺西進獻不過雉蜜果品本自無弊藥料中  
貢麥生產漸稀價直隨踴仍舊之外猝難輕議可合變通者附陳下端其一各  
邑釋奠祭時魚鱸以大口魚用之初無定數故尾數不同所當酌定而既關祀  
典有難擅便事也其一進上物種封進時封進官及厨院監營各有封餘而或  
自詳定給價或不給價二三邑之獨為給價似當減省事也其一黃魚餘項魚  
必臨時捉得而乾正故封進時多致生事其所難辦有倍於海錯事也其一赴  
燕三使臣求請魚物邸吏以價替當比之時直殆至二三倍自今折定其價自  
各邑代錢并情債直納乾糧廳信使求請物種一依赴燕例裁定至於嶺西雖

以物種備送情債則依赴燕例定式事也其一浦民之久遠徵債充定陸軍如無自朝家別般嚴防則難保兩弊之永祛事也其一封進藥材中黃栢茅香二種依前同為封進於秋茅事也情債減半役價變通事備邊司覆奏言情債之減削者永不加徵給代之殖利者亦無後弊與否使之更為詳陳後稟處各邑釋奠祭魚鱮邑各異例數交不一者誠甚未安各邑祭享從其入用定其尾數俾有一定之式封餘魚物或有給價之邑似當減省事即今變通既為掇弊則從前不給價處雖不得一齊覓給並與前給之價而反為減罷未知恰當黃魚餘項魚事雖曰難捉自是土產則莫重物膳不可輕議此兩條置之赴燕使臣通信使行求請魚物之以錢代納在使行別無所損在浦民可為大惠依所報定式施行浦民之久遠徵債充定陸軍嚴防事內局藥材中黃栢茅香同為封進於秋茅事並依狀請施行至於厘正節目大體詳備第或有過於細密而有傷事面者或有過於操切而反或生弊者有非矯揉經遠之道自本司逐條辨難往復商確要之永久無弊然後使之施行似合事宜教曰情債減半役價變通事卿等言亦然有難徑先臆決更為行會使即指一報來後稟處俾無經歲持久之嘆其餘諸條並依草記施行而該道釐正節目刪潤事往復停當之際

易致許久因循轉輾拋置卿其嚴飭道伯斯速論理報來後即為題送仍以形  
止草記又教曰貢膳易辦難辦道伯條列如此既聞之後不可仍置其中月令  
有常式而拘於早晚以貽民邑之弊者依他道貢獻新定式隨其節產或先封  
或退封於他朔貢膳切勿如前以論罪推治等說狀聞外此非道內土產而求  
貿封進者以易辦他物代封事分付至於黃魚餘項魚名色廟堂雖以貢膳體  
重不為舉論魚非所欲弊則滋大依濟州益全鰓例特許蠲貢而道伯所進冊  
子中生乾獐名色之朔膳與臘肉已許代捧獨於物膳無特教尚今仍舊云事  
甚斑駁物膳生獐一體代封乾獐與獐脯不緊莫甚並為除封牛禁法典所在  
除非享祀太牢宴禮大膳牛肉皆不得用之獨於本道貢獻有片脯名色此必  
襲謬而然亦令自今除減又見該道所進冊子貢獻物種或多無價收捧名色  
云此委折令廟堂查問可以釐正者釐正內局藥材中難辦諸種令該院量其  
用處緊歇草記釐正備邊司又啓言見原春道臣尹師國所報則以為貢獻物  
種之或有無價事在昔魚採甚豐土產至賤無價封進已成邑例至今行之情  
債變通事本道異於湖南各邑禮吏初無相關於營主人營主人亦無周旋於  
進上從中作奸其勢末由况情債之數節目所載給代之舉狀聞變通則弊復

如前恐無是理依前狀請許劃而錢穀取利之方錢任參商穀付各邑歛散羅  
糴營邑勾管則生弊耗縮似無其慮釋奠祭魚鱸事關祀典令該曹磨鍊下送  
以為定式為辭矣貢獻物種中無價收捧者既已登徹之後有難置之山菜山  
果外生魚物生兔等種使之詳定中給價情債給代事名以營下情債自朝廷  
給代恐不成事面此則置之釋奠祭魚鱸令該曹定數知委其餘諸條依節目  
施行為宜允之○以朴天行為司諫院大司諫○京畿儒生金相穆等上疏曰  
臣謹按高麗按廉使趙狗即開國元勳浚之弟自在童年沈潛經學當麗朝政  
亂官至知申與鄭夢周同心戮力翼扶王室知兄浚有翊戴志嘗泣謂曰吾家  
國之喬木國存當存國亡當亡且達可國之柱石一言一事若求異於達可是  
害國事而促國亡浚知其志出之再按嶺南聞麗運訖痛哭入頭流山中改名  
曰狗蓋從犬也以國亡不死有類於犬而亦取犬有應舊主之義也自頭流轉  
至清溪山每陟最高峰望松京痛哭 太祖擢拜戶曹典書以書招之答曰願  
採松山之薇不願為聖人之氓一日 太祖與浚從數十騎幸清溪使浚勸出  
狗以金鞞面堅卧不起浚撫金謂曰自我不見已多年矣兄弟孔懷能不依依  
狗從金衷答曰國破家亡無父無君安知兄弟浚出告曰臣弟性隘臣無奈何

太祖曰與我有舊未可以賓主禮相見乎猶始整衣而出揖而不拜 太祖大加賞歎曰趙猶志如金石有不可奪命封以清溪一曲猶移住於揚州地自號松山蓋不忘松岳之意猶時往松都痛哭於月臺之墟舊都遺民相隨悲感嘗以鐵石二字名其兩子臨沒戒曰題我墓以高麗按廉使諸子不敢守遺戒以我朝官啣書于碑居無何碑忽中斷只餘趙公之墓四字至今尚存其忠節道學實與鄭夢周相為伯仲兩臣之精忠大節格神明而通金石雖未得別朔院字固宜同祀一祠有若夷齊巡遠而于今闕焉朝野之所共慨惜伏願特命使趙猶祀崧陽書院批曰伊人之行義豈不知之乎似此未遑外此必多似此者爾等退修學業○慶尚道儒生蔡學曾等上疏曰臣等之外先祖花山府院君權專即我 端宗大王外祖也而專之子禮曹判書自慎株連六臣與其母府夫人崔氏同日並命國舅亦追廢為庶人矣其冠屨之藏在於安東府北十里地而莫掃靡托墓道荒涼逮至 肅廟朝光復 端廟位號並與府院君追贈爵謚而暨我 先大王朝因故相臣金在魯之筮白特命道臣依他國舅例封築塋域定軍守墓改豎碑石而但府夫人崔氏之墓在於左贊成墓下云贊成即府院君之考也禍變之際葬不以禮既闕表誌莫可推尋屢百餘年未免餒

而顯德在天之靈安得不飲泣於冥冥之中乎國朝典禮待國舅家皆迥出尋常雖於四世之後永作不祧之位且其祭需自惠廟逐年例給守護墳墓亦有事目而至於花山則既無其祀不祧之典初非可論府夫人則又失其墓今有一孫窮不能自存則何以立祠而奉先又何以往來於嶺外時行節祀乎今若特令其宗孫別建祠宇以奉國舅與府夫人之祀又於贊成之墓下亦依永豐君近例別設一壇以為府夫人時祀之地批曰花山府院君墓道尋出後朝家所施恩禮備至至於建祠不祧用國舅諸家應行之禮典固也又何必煩請稟裁此意令主祀人知之府夫人墓道之獨未追尋實為欠事指點處設壇從永豐近例亦何不可乎爾等以此知之○教曰近來鄉儒疏牘多有褻越今聞孔子朱子書院事封章亦入於郊幸路次云此豈上䟽之事乎孔子主享於文廟朱夫子亦從享於廟內則更豈有書院乎書院之稱太洩無稽惜乎諸生之思不及此如尼城等建院專享特不過寓感於地名則特禮之特禮豈可每每援用原章雖姑未見大體則褻瀆甚矣令泮長飭責下送此後似此無稽之請毋得如前煩屑陳煩之意各別嚴飭○壬戌行日次儒生殿講○癸亥召見藥院三提調 上謂都提調洪樂性曰䟽通之政即予苦心近來為銓官者憑

藉疏通之名反售挾私之心苟其好者則引用如恐不及苟非所好則當疏而不疏以予至意反為此輩弄權之資豈不痛惡乎予所仰體者即先大王五十年建極之治也在廷之臣亦皆涵泳之人不思承佐近日洪秉纘事放恣駭悖甚矣外人或謂以鄭一祥擬望有此處分一祥已老擬望固善矣至若寢郎排擬非鄭世淳兄弟豈無他人如許偏私之習敢售於今日朝廷乎渠有何所恃而乃敢如是如是不已則渠之一身姑無論並與一邊人而皆不免其害卿等須詳傳諸臣○以尹行元為司諫院大司諫○御春塘臺行內試射○甲子○乙丑御春塘臺行專經文臣殿講及專經武臣試射○丙寅宗簿寺啓言見幼學李憲徽輦路上疏則以為璿派子孫遍滿國中大譜書尚未刊行臣等竊欲會輯為一統書使中外諸族咸仰聖祖有八路一家之氣象又曰肇慶廟以下十六世列書如例或曰自穆祖至列朝只書廟號於各派大君子上而如他冊之目錄或曰至當見卷只以大君王子首書而列錄後孫以為全大之譜張皇為說語無倫眷璿錄何等嚴重而么麼微品敢生濫猥之心經歲守閣至煩輦路本寺既有璿源錄又有玉版瑤牒藏諸石室又安敢別為大譜以作私藏乎萬萬猥褻請首唱人令攸司科治命勿施○丁卯次對右議政

蔡濟恭啓言今年邦慶所以飾喜者容有極哉以故朝官七十以上皆許備三望下批後追榮三代士庶八十以上則皆許單付同樞蓋單付者只給自已告身不許追榮即銓法之不易者政院不識法例單付教旨末端直書以三代推恩做錯莫甚而聖意以其欲為同慶之故不忍還收第令遵先朝一番暫行之例毋論士族常漢凡屬單付者一并以同知追榮所生而但士族與常漢同其贈秩則其所以榮之者反或為鬱抑之端若慮此而欲以亞卿亞尹同樞等銜分等威以贈則八道狀啓其法不一或有以品官士族同錄者或有以士族中庶同錄者或有以士族中庶常漢混錄者銓曹雖欲分等馳贈其勢末由臣意則伊時單付官教中以追榮誤傳下教之承宣捧現告罷職望同知外追後單付者依法例勿為贈職而士族之有門地者銓曹如或有追後見聞雖已單付之後更為備望受點則在朝家既無始許旋寢之嫌在士族實為門戶莫大之榮而兩銓吏隸分送各道之弊不期祛而自祛矣教曰卿言可謂得體並依為之若此則士族之可合顯職追榮者以加設同知窠備三望受點後仍即追榮雖近於疊施亦足大慰士族懸企之情亦令銓曹知悉濟恭又啓言慶尚左水使李鴻運狀啓以為臣營處在海門十里之地水縮之時便作平陸潮漲之

時水深不過尺許許多戰船無以運動與其築石之空費無寧移營之為愈機張大棗浦船艙深濶且其基址足為營舍城池之排鋪管下各鎮羅列左右實為居中應接之地本營移設大棗浦事請令廟堂稟處矣左水營處地之不得其宜廷議亦多為言帥臣之如是狀請固無恠也而但營門移設事面甚重請置之從之濟恭又啓言凡有邦慶䟽章之起頭稱賀情禮之所不容已而古則卿宰為之小官則有所不敢矣近來繁文日勝古規漸壞邦慶後今已幾月而起頭稱賀一例如新若此不已則雖改歲之後誰肯自我停止乎臣謂從今治䟽之際不必如是之意申飭廷臣此後則遇慶䟽賀盡其月乃止之意永為定式恐宜矣從之○以吳載純為漢城府判尹○戊辰輪對○以李致中為漢城府判尹曹允大為吏曹叅議○己巳召見回還使臣黃仁點徐浩修上謂仁點茅曰卿出萬里穩旋奏請如意幸甚仁點曰皇天祖宗眷顧垂臨聖嗣誕降臣等到柵外伏聞喜報非但臣等之歡抃蹈舞彼人亦皆來賀上曰皇帝之引見卿等為樂番仁點茅曰進前者三引見殆乎無日無之上曰昆明池乘船時座次與皇帝御座相近乎仁點茅曰皇帝在於樓船上層諸閣老安南國王及臣等皆坐下層矣上曰正大光明殿宴筵時皇帝果親斟法醞以賜

卿等乎仁黠等曰皇帝執玉杯以賜臣等侍衛與大臣等皆以為此乃以萬壽杯奉傳國王之意云臣等起受之際皇帝手相接叅宴禮部諸官莫不動色來賀曰陪臣昵近寶榻之上已是曠古之恩典而親授玉卮尤為叟越之異數云矣上曰卿等到熱河後奏請咨文即為旨下耶仁黠曰臣等辭陛時既伏承導達福字頒降後感祝之意於皇帝故七月十六日宴筵時臣等叩頭奏曰歲首頒降福字宸翰即千古異數舉國臣民感祝鈔鏤顯俟吉慶果於六月十八日有小邦莫大之慶矣皇帝喜動顏色笑而答曰然乎是誠大喜的事是誠大喜的事仍命臣等就宴班軍機大臣和珅自御前出奉萬壽表文及奏請咨文進御前移時出示表咨于安南國王曰字畫整齊紙品潔精朝鮮事大之節敬謹如此可作他國之師法仍傳表咨于鐵保曰此表咨已經御覽此外循常表咨自行在禮部收聚送于留京禮部可也表咨之已經御覽因此知之旨下與否未能探得故十七日宴罷後臣等往見鐵保語到昨日表咨先為御覽之由則答曰昨日使臣等召對後管理禮部軍機大臣王杰奏曰朝鮮所進萬壽表文外又有別咨文一度矣皇上即命取覽後下旨曰國王情懇如此不可不允俞今則貴國所奏請已得旨矣臣等又問曰然則貴部回咨何至今不來答曰

文書成貼則當於還京後使臣等臨發時成送舊例然臣等始知奏請咨文之  
赴即旨下而禮部回咨則果於九月初二日始為出給上曰卿等出壘而登  
壽筵復命而賀吉慶可謂好箇八字皇帝筋力容貌較年前何如仁黠曰容貌  
則稍衰而尚如六十餘歲人筋力則耳目聰明步履便捷矣浩修曰在熱河再  
次召見臣等時酬酢頗長通官啓文之傳語甚生疎清譯之生疎甚於啓文此  
後則清學譯官另加勸課每行抄選數人帶去似好矣上曰清譯之為目下  
實用有勝於漢學而勸課之道乃反不如申飭該院○加賞別單王如意一柄  
背有皇帝御製詩書數行曰兩曰賜總時 蟻綬六疋粧綬六疋大綬五疋錦綬  
若如山如阜齊高受旁錫臣彭元瑞敬書 二疋閃綬二疋大紡絲五疋絢箋二卷墨二匣筆二匣硯二方  
文頂隅藉書錫仿宋德壽殿屏文硯底錫皇帝御製銘琴古之座兮星文徽端  
異種足珍兮辟塵辟寒他山可磨兮如瓶斯受聊以寓意兮取諸德壽勝錫幾  
觀怡情四字得佳趣三 ○教曰賀使回還狀本不為舉論故未及聞之今始見  
字二圖章一方端石

之加賞物件中王如意有御詩曰兩曰賜總時若如山如阜齊高是十四字書  
下者又有皇製硯銘宜有申謝之舉原謝表雖已封發句語不可不添入更遣  
賚表官付謝恩使○上謂左議政蔡濟恭曰使行回還有加賞王如意一屏文  
硯一鶴筆二匣墨二匣其中王如意屏文硯有御詩與銘卿須見之皇帝為偏

邦祈豐祈壽乃如此矣濟恭對曰如此禮遇史牒所未見矣上曰使臣不知而來狀本無此語咨文中不得稱謝既有加賞又有皇製當改撰謝表添入句語矣上又曰彼國文蹟書三學士立節事曰崇德二年三月甲辰誅某等以正倡義袒明敗盟興師之罪云羅德憲事亦記載無所忌諱我國人或云三學士不死豈不可笑乎○庚午吏曹啓言因順天府幼學趙亨溥上言廣求事蹟細加考閱則故統制使趙爾重作故於壬寅之前及誣獄之起其子洽被拿受刑而其父爾重曾任平兵時事發於鞫招因臺啓追奪官爵矣及至乙巳誣獄寃死諸人伸雪之時爾重亦得復官其後諸臣皆蒙貶贈之恩而爾重則獨漏者蓋以諸臣實有死事之忠爾重初無被禍之事故當時處分似出區別之意今其孫混稱死事更請爵謚而從古追奪之人昭雪復官乃是恩典更加易名未聞已例况視死事之人宜有差等恩謚體重恐未可輕議至於趙洽則當初被逮雖因誣獄末乃告變延禍諸人因此得以免死發配則初無寃死之事亦無可獎之節褒贈一事尤無可論請并置之允之○辛未送別奏于燕京謝恩使黃仁黈等歸奏皇帝聞我國邦慶有喜賀之語上曰是不可無特謝命文任閣臣別撰奏咨另具方物以檢書官朴齊家借啣軍器寺正賞持追附冬至

使行○別奏為恭執土物猥控情懇事臣僻處海隅厚沐皇上東漸之化禮遇  
迥超諸藩眷顧罔間內服愛之祈其福勞之蠲其弊隆恩殊渥簡榮所曠臣每  
一承奉徒積銘鏤瞻天仰聖報答無階迺者八旬聖齡萬壽慶節千載一有溥  
天同歡梯航畢至庭實惟百臣謹差陪臣恭修賀表竊意照進恒貢未足稱愜  
微悃另擬芹曝之獻以效岡陵之祝而供獻曩典有不敢絲毫踰越含誠莫遂  
寸衷徒激於本年十月十一日陪臣黃仁黠徐浩修等還自京師伏聞皇上屢  
接賤價備加寵私至以小邦舉男之幸天顏有喜恩言鄭重又况如意文硯頒  
自內府昭叵雲漢刻畫琬琰龍光萬里悅若親受臣與一邦臣民榮動感極百  
拜稽首臣聞上之有施下之有報禮也鹿鳴天保誰昔然矣非謂執壤之儀可  
答貺心之渥而區區享上之忱終未獲徹則是自阻仁天非所以仰體不我遐  
之寵且準禮部移咨傳宣皇旨者謝恩方物不許收受聞命以還不任悚惶而  
正貢之永免既荷特恩土宜之薦忱不至僭猥藉此進獻竊幸有命宿昔至願  
庶效萬一故茲謝恩方物敬遵皇上旨意著停例獻輒將數品薄儀別具標單  
齋沐緘盛附進謝使之行筠篲羽毛中國之所而有肅慎之怒越裳之雉史氏  
傳之物雖不腆誠實由中伏乞皇慈特命進御以備外供俾小邦殫誠事大遇

慶祝壽之至懇得以少伸不勝萬幸緣係恭執土物猥控情懇事理為此謹具

奏

內閣知製敕  
李晚秀撰

○別咨為敢暴微誠冀蒙轉達事當職以海外小邦偏蒙皇上

晝覆之恩前後寵數愈往愈摯感戴祈祝之誠何歲不然而况當八旬大慶萬壽聖節普天含生之倫莫不鼓舞舞蹈拊每誦海屋之籌思獻岡陵之祝則如小邦景沐隆渥自同內服區區願忠之忱竊擬內貢之外另具土宜少伸享上之儀用附祝嘏之誠而禮異典常跡涉僭越趨起未敢取結在中迺茲賀使之回伏聞眷顧之意溫諄之諭優渥鄭重迥出常格至於如意文硯之特頒重以御詩御銘之殊寵雲漢昭回海隅生輝前春福字之寶墨已蒙敷錫之至仁而今此非常之渥尤是往牒之所未有偏邦小藩何以得此謹與大小臣僚擊玩榮感北望攢稽語曰無德不報無言不禱上有河海之施而下無絲粟之報則實非禮意人情之所敢安值此千一難逢之會荐蒙今古曠絕之數而徒懷嚴畏之小嫌未遂獻御之至願則非所以仰體皇上字小之隆眷也且伏念今茲所被恩數若是隆摯義當別遣一介恭進土貢而謝恩方物既命停減如禮進獻表誠無路茲將數種不腆之品附進陪臣年貢之行而雖出獻芹之微誠有異執壤之常儀惟唐突是懼茲敢另進奏文又謹具別咨輒此仰涸煩乞僉大人

俯諒遠懇曲為轉奏俾小邦感鏤報效之忱得以上達

弘文提學  
洪良浩撰

○壬申○癸

酉承旨李晚秀奏曰書狀官聞見別單甚草率臣於槐院見康熙以前書狀聞

見錄皆以渡灣後日記書呈近則不過一二條錄進矣上曰此別單還給使

之遵古例修整以入此後書狀官皆令照此上問晚秀曰今晚禁中有紅光

云有見者否晚秀對曰臣於早朝時見禁林紅光燭天上下照耀至天明尚有

餘光造朝之諸承旨及僕隸莫不見而異之矣○召見書狀官李百亨○甲戌

御春塘臺行別軍職宣傳官試射仍命耦射閣臣將臣別軍職等文羸於武名

新選抄啓文臣賦龍門賞雪七言近體詩一篇燔大戴賜鉅饒人皆醉飽以為

太平盛事○乙亥教曰今年即毓祥宮再周甲之年也記昔先朝追遠之

聖慕采篤於寶齡彌高之後筵席辭教不但悅若隔晨逮事諸臣之承聆者孰

不知今年之異於他年且考先朝故事本宮時祀用二至二分而或因義起

間多進定之時予今適逢庚戌之歲以是歲是月是日仰遵故事仰體先志躬

執享事庶或允合情文毓祥宮冬仲朔時祀進定於初六日前一日詣齋所

行祭後又詣光化門外大次祗迎於慈殿舉動還至本宮待慈殿行禮禮

畢當還宮該曹知悉○教曰初六日慈殿詣毓祥宮行禮遵先大王下

教之遺意也令禮曹知悉參考謁廟謁本宮儀節磨鍊儀注本宮內庭狹窄內  
外命婦雖不如例察班中宮殿行禮在所不已六日中宮殿詣 毓祥宮時待  
慈殿出宮後離發時刻隨時○上問左議政蔡濟恭曰 慈殿動駕時子當於  
光化門外祇迎祇迎後仍即陪往為宜乎抑且待中殿駕還而進發耶濟恭曰  
中宮殿既陪 慈殿以往大駕待中殿駕還而進發似得宜矣 上是其言○  
以李命植為判義禁府事○左議政蔡濟恭曰朝廷尊嚴然後紀綱乃立日前  
原春監司枚舉蔚珍縣令李秉昂報辭論舊還難捧事馳啓本倅猥雜之說盡  
為謄書事體極為猥越 上曰子未詳覽今聞卿言誠甚駭然命道伯推考  
上又曰李秉昂事誠極駭痛近日朝廷無事端公車無章奏此皆由秉昂外補  
之效向時此人權勢若此之甚乎其居亞銓也不有長銓每每獨政此何朝體  
特命外補出於薄警渠若革祛舊習豈非渠一門之幸鄭民始曰向日則舉世  
惴惴人不自安近則朝象寧靜矣濟恭曰李秉昂處分在羣下實為莫大之恩  
矣○丙子御春塘臺行壯勇營習操壯勇營馬軍一哨哨軍七哨分左右札駐  
春塘臺下壯勇衛侍衛於駕前後旗鼓擺列駕將出放砲吹天鵝聲札駐兵吐  
丸共三次放砲三聲大吹打駕詣作門放砲吹天鵝聲札駐兵點旗吶喊共三

次駕御臺上戶房以下無軍將官分班至臺上侍衛小開門吹打兵房知轂官  
旗牌官以次參現巡牢吹鼓手分班叩頭放升壇砲三聲大吹打牢子大喝三  
聲放砲擂鼓鳴鑼升旗領軍將領挨次參現掌號笛聚官旗聽發放各回信地  
放肅靜砲三聲掌一號發塘報掌二號開營行三路行營兵行一週下方營前  
面操以壯勇衛及武藝廳四面衝突收回京軍三哨居中為六花陣鄉軍二哨  
在左為銳陣牙兵在右為圓陣後左列壯勇衛追擊銳陣右列壯勇衛追擊圓  
陣武藝廳衝突六花陣收回令兵房率京軍一哨赴壇前為方陣以壯勇衛及  
攔後軍遮前以斷救應路武藝廳衝突之壇下各陣救應兵與遮前壯勇衛互  
相追擊後各回信地收營回信地謝操散操落旗○十一月丁丑朔○戊寅○  
己卯以鄭民始為藝文館提學李坤為吏曹判書李洪載為吏曹察判洪億為  
刑曹判書徐浩修為漢城府判尹韓光會為判義禁府事趙嶸為全羅左道水  
軍節度使○庚辰以具廡為漢城府判尹○辛巳展拜于 毓祥宮省牲器歷  
拜奉安閣 延祐宮 宣禧宮還詣 毓祥宮齋宿○壬午親行 毓祥宮冬  
享教曰是歲是月是日是宮是享即體 先朝出天之孝思慶今日符甲之洪  
休誕育聖躬之功之德蓋肇於此維予遡源追本之念何以記之贈領議政崔

孝元家選禮官致祭前兵使崔朝岳前水使崔景岳作散已久陞品職並為調  
用閑良崔廷岳三營中勸武崔允慶相當職差送○王大妃詣毓祥宮乘輦  
由宣政門出剪化門王妃乘輦隨之上自毓祥宮由神武門出光化門  
御幕次以待命隨駕百官預為序立慈殿駕過上與百官祇迎中殿駕過  
百官祇迎上還由光化門出神武門還詣毓祥宮慈殿中殿已詣宮門  
矣行禮時至展拜如儀慈殿乘輦出宮門中殿乘輦隨之上乘輿出宮門  
入神武門駐輿召見前兵使崔朝岳等詣文昭殿舊基展拜出光化門以俟  
慈殿駕過上與百官祇迎中殿駕過百官祇迎少頃上進發還昌德宮  
慈殿中殿由宣政門先已還內○駕還時有人持一莖三十穗之粟呈於駕前  
上命兵曹嚴治其人以環衛將領考宣都事不能禁遏並命有司嚴勸○癸未  
展拜于景慕宮省牲器親臨冬享肆儀祭官有拜不如儀者教曰周禮有九  
擇自古伊然况朝儀享儀尤有自別雖非無於禮而義起之事時王之制不可  
不遵况自在先朝以朝服祭服拜禮無得用舉手加額之衍文俗習俾復翼  
如之儀飭教不翅嚴截近來亦以此事申飭果何如而莫重肆儀且是親臨則  
焉敢襲謬乎當該押班監察汰去仍齋宿○甲申親行冬享于景慕宮○特

補吏曹判書李埤清州牧使埤引義屢違召故也○以申應顯為司憲府大司  
憲金光默為吏曹叅判○乙酉以具載純為吏曹判書○丙戌御仁政殿親上  
王大妃誕日陳賀○以李敬一為司諫院大司諫○丁亥輪對○戊子命以南  
陽安山振威龍仁四邑守令輪差 顯隆園享官○飭都摠府番次推諉之習  
命摠府錄事屬之樞府○承旨申耆登筵醉甚教曰無他才能或以耽令百司  
之地筋力有一分抵當近果頻除而前席承書之際酒臭觸鼻不謹莫甚鷄舌  
香雖難覓含焉敢如是過飲乎駭然甚矣從重推考○己丑命前江華留守來  
詣城外交龜○庚寅召見大臣閣臣承使也左議政蔡濟恭曰臣見司藁僉正  
李萬運所編文獻備考可知該博但年限已過不得為百里之任甚可惜命江  
華經歷內移以萬運差遣濟恭曰經歷交遞在江都有踈虞之慮矣 上曰一  
經歷遞易有何妨乎○左議政蔡濟恭上劄曰臣於朝建以江華經歷內移之  
不當率爾徵陳愚見而未及畢其辭矣纔見小報經歷促令口傳移擬又伏聞  
留守必使赴明朝上京交龜臣不勝滿心訝惑憂歎之至噫逆宗貫盈之罪神  
人之所共憤國法之所必誅假以一縷息偃島中已是失刑而緣其防守不嚴  
糾察或踈致有昨秋逸出之變今宜另申嚴防以盡錮囚之道而顧其責則專

在於留都之臣耳今若鎖其上營虛其貳衙則安知無意外之患又如昨秋之為乎且留守交龜之在京在外固當任其便宜而已實非朝家所可指揮而屢下催促之教欲致城闈之外不敢知此曷故也命令顛倒聽駭惑臣實為殿下惜之也向日鄭妻之事羣疑大抵皆然巷言至今未已臣則篤信殿下者也所知者聖人豈欺我哉而猶不免中夜失睡今日之事又何為而使臣不能忘宿昔之憂也殿下幾年典學透盡義理豈或於此等處少有放過而臣之以未然之事唐突為言者亶出於過慮隱憂惟願聖明俯加察納亟寢江華前留守上京交龜之命焉此曰留守以病丐遶故使之上來到城外交龜而觀望逗遛迄于今稽緩則飭教烏可已乎至於經歷內遷亦因事會之適然卿何曰鎖其上營虛其貳衙乎一則體下之舉也二則酬勞之典也命令謂之得宜可也聽聞謂之聳動可也又何曰顛倒乎駭惑乎尾陳鄭妻事伊時聞卿對言下即諾俾即妥帖轎夫之反舁旋踵行路無不目擊卿等但當信此而已卿兩謂羣疑是何疑乎巷言是何言乎以予陸陸莫能領會由前由後劄辭無非臆逆竊為卿不取也仍命使司錄傳諭尋教曰司錄何時發牌尚今遲滯坐直承旨一并遞差○罷左議政蔡濟恭職施右叅贊宋載經京畿觀察使金熹不

叙之典教曰大臣予所敬禮然聖人豈不云乎事君盡禮人以為諂今之大臣遠詣太過反不盡禮臆料之說至登於劄牘敵以下以未形未然之事勒加架鑿猶欠相敬况君與相之際乎大臣之不盡分如此子亦豈必枉施敬禮乎以今紀綱之解弛董率之地有此不擇言之失此而顧藉後弊難言左議政蔡濟恭罷職又教曰向來二重臣以鄭妻事後先迭陳之䟽語非不知有關後弊來即捧留以竅其厥則止之大臣已處分之後下此者失言之罪不可不明正右叅贊宋載經京畿監司金憲亟施不叙之典○遞承旨柳憲李敏乘申耆李洪載以蔡弘履李晚秀洪義浩李敬五姜垣為承旨教曰莫重傳香不為微稟以致提問當該承旨遞差又教曰開門自有時刻或早或晚隨其睡起極為駭然朝者仕進承旨並遞差○中批申驥顯為同副承旨○遣宣傳官持標信奪江華前留守申大升所佩密符仍令大升及中軍經歷同為押來○以西所衛將趙彥彬差假承旨○副校理朴基正修撰朴奎淳請對命罷職仍命行公三司并遞差○教曰假承旨極為泛濫問名畿邑邊將單付差送○辛卯承旨請對命啓辭還給閣臣請對命班首閣臣罷職餘並遞改閣啣○補承旨李敬五通津府使敬五登筵奏曰驥顯是何等劇逆而承旨特除忽下於夢想之外豈意

聖明之世有此非常之舉乎惟願亟寢成命快施當律教曰李敬五遵奏極為煩屑通津府使除授○承旨洪義浩請對命遞差以南所衛將朴萬瞻差假承旨○檢閱洪樂游徐有聞等啓曰驥顯劇逆也臣等官雖卑忍見劇逆之頂王衣緋揚揚於一院之中乎伏乞亟寢成命教曰翰林所為極為酸妄憲府都吏啓曰雖有傳稱之故事至於翰林啓辭尤所罕聞則焉敢驅脅不識東西之假承旨為此舉措乎嚴處猶近於怒蠅拔劍此啓辭還給渠輩仍令各其父兄各別教飭後勿如是肆氣○政院啓言新除承旨申驥顯在公州地請乘駟上來事下諭教曰承旨申驥顯昨秋疏語不過是盛陳懲討之說兼附禁堂專輒之失果何等格言乎大抵此人曾見於筵席頗知其為人淳謹太過此疏之能自辦實非所料能為此疏者決非工謀者流豈不可嘉乎此時此等人收用烏可已也向來專輒之舉雖塞路而問之孰曰得當乎然則此人果有何罪然於其時此人不在京然後廷籲可止急於妥帖密令都事就其家使之任便居住則觀此下諭啓辭本家以原居公州地在外懸送而此則不誠甚矣雖未詳知其去處要不出嶺湖遠地則公州云云極為無形其委折查實以啓即令政院成送有旨於所在地方官使之乘駟罔夜上送政院如不知去處以有旨兩度遣

院吏分送於湖嶺卽訪問招來如是之際本職不可許久虛帶今姑許遞此意一體下諭○教曰假承旨朴萬瞻所為極為無嚴同副乘駟啓辭下諭傳教渠敢出自袖中納于前席語雖未及畢說舉措愚濫莫甚本職及假御並汰改今日內逐送本鄉○教曰明日即陽至日也體先王閉關之意宜念息關扶陽之政冬至前後一日及至日各司蔽牌不緊章奏切勿捧入○教曰明日即亞歲也陽至之時朝象宜靜鎮不當紛聒內閣政院王堂之空曠甚不可况候班在明承旨未差之代前望單子入之待下批牌招察任閣臣及王堂違罷刊削並分揀亦令牌招入直朝廷若恭俟處分亦當有體諒之舉一或惹鬧當有別般處分使之知悉○壬辰召見承候閣臣原任提學吳載純等奏曰驥賊是何等劇逆而日昨特除實出千萬夢想之外臣等未借方寸之地今幸登筵敢此仰達伏望亟許反汗焉 上曰何如是煩陳載純等曰值今導迎和氣之時中外鼎沸景像愁沮詣閣請對者輒被嚴譴不審 殿下何為此萬萬過舉乎奏未畢命退教曰昨日傳教既有體諒二字言不可不信承旨事傳教置之事從所請以示安帖之意○命沁留兵符差代間搃戎使兼佩畿伯兵符差代間傳授中軍使之兼察○禮曹以濟州方物單子啓教曰箇箇之越海封進必有貽弊

此後依馬裝例以每部代犂皮幾令宜定式代捧禮曹啓言 孝廟朝甲午馬裝二部代弓帶筒箇四部封進而弓帶筒箇今又以犂皮代封則此後四部代請以犂皮十張封進之意分付之○癸巳教曰江華兵符之搃使兼佩京外管領終涉各異以京畿中軍兼佩○以閔鍾顯為吏曹叅判李勉兢為吏曹叅議○甲午駕詣龍山別營是日命行西北別付料武士試射于慕華館乘輿已駕嚴鼓未下時原任閣臣諸承旨藥房提調詣閣請對並命罷職仍命兵判兼察守禦使南所衛將金鼎瑞差假承旨時知事金漢耆上疏曰臣伏聞鄭妻之潛入城闔已有日矣逆宗又自沁都有躲出之幾云聖明在上防限至嚴則此言奚為而至嗚呼乙丙懲討之舉曩倫所賴以立國勢所賴而安者也日月稍久人心漸狃由是而凶黨增氣亂逆接踵一轉而為夏賊再轉而為復逆以至凶偉奸宄逞毒手於丙歲妖簡悖驪售將心於昨冬苟究其源則何莫非乙丙義理之漸晦而禍根逆魁之尚在故耶今乃抽妖孽於畿累脫逆於島因陪奉乙丙之真援衛護丙己之窩窟肆然入處於輦轂之下是則 殿下於此箇義理不惟不能明反有以斃之不惟不能嚴反有以忽之惟彼乙丙餘孽必將乘機跳跟投袂而起處城闔而不足必圖所以出入禁掖通禁掖而不足必

圖所以洗滌麟謙掩翳授受之大義壞亂懲討之大防而後已也惟彼鄭妻危  
逼聖躬竊弄國柄而尚今容息於覆載之間已是失刑之大者至於丙午夏秋  
之變惟彼逆宗實為凶孽之窩窟必欲斲喪國脉陰移宗祧何殿下不思懲  
蒞擢之命此何事也此賊之負犯何如舉朝之聲討何如今忽特授近密繼有  
褒尚之教以其凶言謂之格言以其極罪謂有何罪驥賊之向日凶疏假托懲  
討請罪禁堂以駭憤專輒為言其指意所歸路人所知伊時禁堂之所以舉行  
者即奉承慈教也慈教即為宗社為聖躬建天地質鬼神之大義理也凡為  
我臣子者只知有宗社有聖躬則大義理所關安得不奉承也今以奉承之  
禁堂歸之專輒之科則此豈非上逼不敢言之地乎今此褒獎之舉與渠疏批  
旨中為慮上逼之教一何相反至此狀至於心都上武衛沿路數三邑舉皆空  
曠罪人潛出誰當禁遏以此推之可知傳說之不虛而側聽屢日尚無一人碎  
首力爭者豈舉朝睡熟百僚舌強外恟殿下鉗制之威內懷渠輩觀望之習  
耶臣竊痛之臣以輿疾之義始擬匍匐登途病狀越添敢使賤息安城郡守臣  
龍柱替呈疾院教曰此等上疏豈可捧入乎當該假承旨當嚴處原疏自政院

扯之校理成種仁副校理朴基正尹永僖修撰李庚運朴奎淳副修撰朴宗來  
金熙朝上疏曰目下憂慮之端日甚一日沁留之已薦而尚今留中畿伯之方  
擬而亦不點下信地之虞其防守者今幾日矣公路之任其禁截者顧何人也  
思之及此不覺骨顫而心冷伏願防守之節糾察之方趁速申嚴以解中外疑  
慮之心教曰劄本之昨與再昨冒禁來呈已萬萬無嚴又何敢以疏移騰換呈  
乎捧納承旨當重勘原疏還給諸王堂函施不叙之典○辰時 上具戎服乘  
駕輜出宣化門諸閣臣攀輜遮道涕泣交諫吳載純曰 殿下今日之舉萬萬  
非常臣等不勝焦遑雖承罷職不敢退出伏望即為還內鄭民始曰日寒如此  
駕次郊館大乖節宣之方羣情豈不悶迫乎 上曰予方以疏暢為喜卿等何  
苦爭執仍命擁出諸臣諸臣攀援不去駕至協陽門判中樞府事徐命善領敦  
寧洪樂性蒼黃進前樂性曰 殿下將安所臨哉命善曰承宣并遞侍臣不備  
獨與假承旨一人將向何處乎 上曰卿等既有言承旨王堂處分當還寢使  
之隨駕命司謁扶大臣以出仍命大臣削黜諸臣削職仍促駕至端陽門外諸  
臣且奏且攀駕不得前至把子橋召承旨洪義浩將書傳教義浩曰處分過中  
臣不敢奉承命削職出崇禮門至紫烟巖前路回駕向炳硝橋兵判金文淳曰

將向何處願聞所之命麾退至阿峴訓將徐有大進前執鞚仰請回鑾命記過以先廂之不為回旋罷御將李漢豐職命有大代領仍詰別營御官舍嚴加把門先是裝送三轎一載內需官屬中最稱勇漢一載衣服馱籠一則空轎各定悍奴勁僕數十人皆令許騎廐馬官負一人押領又一人借號宣傳官佩通符隨之俟日暮出城門達夜趨到甲津津邊無船城將遮路該官以密旨出示先縛城將次杖船漢衆船爭集整備乃渡津至沁都城外門不開者三日示傳旨不應示通符又不應曰須有真箇宣傳官奉標信下來可以奉行該官具以狀馳聞又遣宣傳官及假宣傳官各一人一人押通津俸綁縛以來一人乘轎馬入城及到城下堅閉不應該俸具挾從暗門潛出就拿宣傳官金鎮鼎見城上軍民之盆聚大生惶恟只領該俸回程假官亦徑還上乃別遣宣傳官更傳標信使之開城門有頃又遣之猶慮率還之遲滯三遣宣傳官持符信衝突入城中掩捕假中軍以下諸將官抗命之輩回示重棍至是該官又馳報城門之不開堅守之不解上怒甚欲先自留守中軍之前已拿致者用軍律命豎豹尾旗以馬軍先整行伍於沙場適會別遣之宣傳官馳還告以門開之由留守中軍用律始止之命拿入假宣傳官之先還者棍之三十次拿具挾問以閉城

之罪對云府例本自如此又以只傳拿命不言門開極口發明命與鎮昂對質  
鎮昂語頗屈鎮昂重棍塊放時一騎馳告今曉僅得脫出載轎疾馳至彭浦則  
慈殿中使奉慈旨留待直前撲戰俾不得前進該官喝以奉命中使亦云吾頭  
明日可呈今日則奉慈旨雖死不可捨以頭撞人以手拒轎帶去之掖隸亦合  
力抵死中使以慈旨之藉重該官不得下手姑令空轎遲留欲以實轎間路潛  
來中使知此機謂該官曰既非內行則我當面見而傳慈旨該官等率僕隸左  
右防遮領置三轎於店舍各房先為告急先是以五十馬軍列塘於公路聞此  
各騎塘馬馳送彭浦該中使以傳教招來三轎從他路作行勿令踰楊津直由  
三浦越津○少頃諸臣追至見門閉相率排門至外環衛前上以司謁教曰  
閉閣然後斯有排閣今則只命把門未嘗閉閣而諸臣無端入來有若排闥者  
然豈成事面乎即為退出門外雖在忽遽之時儀衛不可不備班聯不可不整  
兵判申飭也諸臣退出閣外前閣臣吳載純等前承旨蔡弘履等藥院前提調  
鄭昌順諸王堂隨駕卿宰與三品以上求對者三並命退去王堂再陳劄批曰  
今日移蹕之舉豈得已非為觀漁非為踏水言不可不踐令不可不信旋還遲  
速惟在廷臣勿煩前左議政蔡濟恭陳劄批曰初意擬於試射回路來住此處

蓋有所待也此處有糧米焉有柴草焉軍兵當寒禦具且甚便當故耳途中有不容遲緩之事端果即旋蹕臨此此誠萬不獲已權宜之權宜何暇顧儀衛之浮文乎凡事之遲速各適其時然後始可謂權而得中子雖否德所願學聖人也接浙何太匆遽三宿何太支離此可見聖人時中之義也今日之行若備嚴鼓整班伍則予雖欲徑情而直行得乎况此舉非為遊觀非為暇豫其中必有切煩鬱切燥悶之端而為此罕有之舉卿須諒之領中樞府事鄭存謙上疏批曰前左相劄批覽可悉之此不更煩諒之諒之守官閣臣承旨騎堂藥院提調詣泰秋門外口傳啓言伏聞傳言則大駕改路詣江倉臣等驚違罔措無所因極敢此仰達矣 慈殿以諺書下教曰逆宗尚違當法置之近島未遂初心未亡人無生存之效言念國事夜不成寐厥後至今不進水刺宮中之所知近見主上眉睫之間則辭教容色似必有別般過中之舉處在深宮雖未知之屢次懇挽而不從計無所出送本殿中官於津頭及江外而待之或有逆宗上來之事使之傳慈旨更為押送而如以上教率來至於此事雖有自擅之嫌有不暇顧以此為言非不知即下諺教而諺教之煩數有非本色而力所及處極盡為之惟望朝廷協力自上知此幾或慮有因慈教還送之弊意外有郊外動駕之

舉當此時下言朝廷豈可趨趨乎如未及來則以慈旨還送而即請還宮若或  
己來則傳此諫教即使還送予之誠意淺薄不能感回上意以致又有此舉措  
雖在病中處於早室以表自貶之意使朝廷知悉閣臣具載純等聯疏請仰承  
慈旨批曰今日之舉我心無愧使周公復起豈有異辭乎引君當道卿等之職  
分惜乎卿等之隨衆波蕩也大臣徐命善洪樂性承聞慈教驚惶求對教曰削  
黜大臣豈敢求對乎命高陽郡中道付處政院王堂卿宰三品以上更為求對  
並命勿煩玉堂三劄左叅贊金華鎮等三十七人副司直曹允大等一百二十  
五人皆上疏并不省前左議政蔡濟恭上疏批曰卿七耄老人也以今風寒逼  
肌至今席蓐露處過矣見所下劄批又如是煩浼能不有愧於古大臣將順其  
美之義乎予之今日之舉雖似過宜觀過亦有知仁處聖人有言曰周公之過  
不亦宜乎予之所欲法者聖人也卿等將順之前無非移蹕江干之日卿須諒  
之知義禁府事鄭好仁不稟旨發遣都事姜儼率羅將十五人前向楊花津將  
為迎逐罪人之計命宣傳官李顯道踵姜儼所到處縛來拿入教曰專輒二字  
即人臣之極罪如汝末官何論專輒與否而專則自專之謂也輒即擅輒之謂  
也人臣犯此二字其罪何居儼曰該堂因慈教發送臣何敢不往乎教曰堂上

雖使之去汝何敢不為下直徑往乎仍決棍十三度教曰專輒即一律也汝則因堂上之言當為次律且如汝者何足深責既施重棍汰去仍命好仁具格拿未承旨稟以時無大臣不得差問郎命承旨替行問郎事仍拿入好仁教曰專輒人臣之極罪前秋之事即一變恠而其時則慈教屢下猶為藉重之端不得如法勘處今日之事汝又無難冒犯往古來今豈有自下發遣都事之事乎此而置之其流之弊何以勝言以刑具之未備姑不如法推究一一直陳好仁供曰豈不知專輒之為人臣極罪而慈教頒下之後諸議皆以為依昨年例舉行為當故果即發送都事以一邊入稟之意言于政院而政院不入稟畢竟果躬往矣教曰前年之事一猶變恠汝敢以前例言乎諸議云云亦必有誰某先倡指一以告好仁供曰卿宰近臣皆曰可矣何以指的仰奏乎發送都事之意果屢言于承旨矣教曰承旨之不入稟不是異事在昔器遠之為相也戕害近宗出於專輒丁酉罔測之變出於國榮之專輒器遠國榮果是何狀人而汝欲效之乎特以刑具之不待姑不依法按問且汝之躬往與只送都事有異本事又有行未行之別當用次律施以投竄之典而投竄之律姑不欲用故特為叅酌汝之所向地方免為庶民義浩進前曰慈教已再下夜已深矣尚無回鑿之命

下情抑塞矣命司謁屏出又拿入兵判金文淳教曰朝廷當觀紀綱有大臣焉有閹臣焉有卿宰焉有侍從百官焉各執藝事以諫挾弓佩刀者焉敢攔截駕前雜沓撓聒汝以本兵之長不能禁飭已是汝罪當如何文淳曰蒼黃罔措之中不善舉縱使之晏然隨來於作門之內者汝罪當如何文淳曰蒼黃罔措之中不善舉行死有餘罪矣教曰當決棍而三軍未會侍衛不備子有素戒今姑安徐慈殿又下諺教曰俄下諺教於朝廷望其協力矣夜到此深消息漠然此何意也動駕之後日寒如此稽緩於事至於江郊經宿之境則誠是意外不勝慨然矣嚴明國法即為還送仍為懇請還宮大臣閣臣求對教曰慈心未格諺教踵下如屬可已不可已之舉則敢不承當而今日之行外面雖似念遠其實則積費商量者已久留守守令之無一人傷損即懲糞於昨秋也外間傳聞之乍虛乍實莫適所向亦出於向來坡州事之猶多未盡善也駕還之遲速在於卿等及廷臣體予至切之懇悶予由中之諭勉承而強從予亦何苦衝冒隆寒守此荒江湫舍不念衛士三軍呵凍之弊乎前承旨李儒敬等諸王堂藥院前提調鄭昌順隨駕卿宰三品以上求對并不許○夜三更密詔承傳宣傳官及壯營訓營知教官教曰今夜欲行暗營之制軍書雖有明營暗徙時號令而住營之祕

燈炬無指的槩見者軍無常形貴在隨時通變送長令箭二枝又以黑高招雙燈連旗點各營燈火通點然後即將燈火蓋蔽原處炬火視此即祛之蓋暗號一也徒與住差殊但不當用小短箭矣仍命諸校各陳所見諸校或言黑信箭一枝代長箭輪示次行號令為便或言長令箭二枝小短箭一枝不可不並發以長箭示發號二枝示密令小短箭示嚴急為便或言不用金鼓之聲旗招之色則只傳物件行止軍書所謂傳草木枝石塊鷄狗牛馬之聲者是也以別物密傳為便或言夜黑之時方色亦當尚黑以黑旗相準為便各說參差而暗營之令本係嚴急不許開口出聲違者以常律從事即軍書所載也諸校粹當此令悚懾戰慄喉燥舌硬更不敢出一口氣將致稽時其中壯營校池得龜為名者躍前低聲曰暗營二字既發帳外將卒莫不驚懼羣心頗騷然發號不可晷刻緩此非暗號也又非急下暗令則中營傳小短箭不可一名守燈餘皆挨哨移步不可用黑信箭不可用黑方旗不可用見之兵書既無明文則當從古人方略中可合旁照者中軍先用令箭二枝傳營將營將得知各隊長挨傳一遍後轉前哨第一隊長解去一枝交一司把摠收查仍傳一枝回下暗營凡初傳二枝者以夜令之異於晝令也更傳一枝者若無申復恐有悞事也只此足為

密傳之暗令本營今在衛內扎駐願以壯營長令箭六枝取來以二枝傳于中營挨傳所管司哨旗隊又以二枝傳于宣傳官挨傳武藝廳挾鞏環衛將卒又以二枝傳于外衛隨駕營將臣挨傳所領先傳二枝次傳一枝遍示傳知不用言語號令然後次以帳前黑高招掛靈燈高點即祛燈火各營一體相應喧嘩不肅號令不明自有從事之律請以此制做行厥校貌不揚長不滿數尺頗以膽略自負云是夜奏對精詳上甚嘉之從其言宣傳官傳長令箭點靈燈號令訖帳內外燈燭炬火一齊屏去以至江邊村舍寂然無一點綴之光上曰我國亦可謂有師律矣少頃又發暗號開延艦門柙所乘帷轎蔽于對村以俟發號時至是載雪馬曳至北岸門前其疾如飛時且迷霧朦朧衛士亦不得詳卞乃出各司等候下隸之着天翼者數十輩自轎內遮出環立混淪圍圍卞前卞却轉進無漸過數頃至帳後房舍侍衛將卒見者以雜人之攔近欲禁辟則以號令未收口不得出聲既接置房裏始捲帳行明營號令宣傳官稟號砲一聲命鼓以代之次稟舉起火一枝要燃燈也起火纔放燈炬齊舉命閉延艦門如前定更刁斗不止諸臣在北門外漠然不知門內及牆外三面有別號令上慮諸臣中知兵事者或有覺得益申把防之禁又馳送一騎以便轎載柙母

使相見之夜將曙矣閣臣吳載純等再疏批以勿煩藥院啓請回鑾教曰欲請還宮先為將順將順之前卿等豈可召接乎王堂五劄政院聯啓並批以勿煩○乙未天未明左叅贊金華鎮等復上疏批曰率來一宿豈或慰心乎况今晚寒江風如此百官軍兵之弊不可不念卿等斯速將順則還宮豈或遲滯乎一向相持豈可成說乎行副司直曹允大等復上疏批曰昨日之來住此處豈為與共一宿而為此舉哉爾等止請則予當還宮否則仍留爾等雖百番排闥決無許入之理斯速退去守閣承史閣臣卿宰百官以下見疏批排闥以入至外環衛前轉稟上以司謁教曰環衛何等至重豈可衝入乎予之積費心力辛勤為此豈為一宿而止哉卿等將順則即日當還宮不然則雖十日并日決無回鑾之理予則猶處煖埃埃卿等露坐冷地果能耐久乎諸臣附奏言閣外求對已過一宵今知逆賊之近在卧內危亡之機迫在呼吸臣等豈忍退此一步地乎臣等有死而已辰時守宮史官奉來慈教曰今日朝廷舉措心寒且驚矣未亡人至今生存者為宗社也為聖躬也自上當此寒勞動經夜之舉萬萬驚悶以何心生世而有用乎逆宗今速逐送仍為懇請期於還宮承旨請承傳色奉入有頃慈教踵下有動駕之命諸承旨等驚惶措并力排外環衛相持移

時諸臣抵死爭先環衛軍開一齊入至挹清樓前挾輦環衛外高聲齊奏曰臣等既知逆賊之接置密邇心驚膽掉不能按住冒死至此目下危亡之機凜如一髮况 慈殿不待儀衛促進輦輿此何等景像此何等舉措惟願亟將逆宗出付有司即下還宮之命教曰 慈殿動駕則當自內仰請停止卿等若退出即當還宮矣諸閣臣及大司憲申應顯王堂金熙朝等齊聲以奏以司謁教曰卿等欲以 慈殿藉重乎動駕之命則當自內請寢卿等退去則予當還宮矣兵曹判書金文淳以 慈殿動駕時侍衛軍兵節目啓教曰不為入稟而擅自磨鍊記過待令仍從帳內移次于倉內諸臣齊進環立於階下命哨官趙叫領衛士以進諸臣厲聲叱曰爾亦今日臣子不防逆賊而反欲防塞朝廷又欲手推卿士乎承旨洪義浩奉慈教連請承傳色不應義浩高聲奏曰 慈殿諍教奉來已久而因承傳色之遲下尚未奉納尤萬萬違悶矣應顯及諸王堂高聲曰慈教之不即奉入萬萬未安請速命承傳色出受乃命往受承傳色隔在環衛內欲奉受吳載純等厲聲曰慈教何等至重而承傳色敢以慈教踰衛士肩上乎承傳色乃出而奉入慈教曰已送本殿中官亦望朝廷之協力矣不但不為還送故為放送如許國體又何有哉日已曙而尚無還宮之幾微雖知舉措

之萬萬不當而當此時體貌有不暇顧子將親往遂送逆宗奉還聖躬以此意即告于舉動所輦輿即為待令時諸臣號呼迭奏教曰此何國體卿等並施中道付處之典斯速退去諸臣齊奏曰逆宗未出付之前臣等有死而已雖承付處之命不敢退矣諸臣仍攀階直上盡力向前陞衛亦不能抵敵諸臣立階上迭奏良久教曰自內承聞則 慈殿將出宮不勝驚悚子方回鑾百官斯速退去又教曰侍衛等節既無磨鍊以入之命則何至於出宮之境乎兵判即即馳入以子方還宮之意仰奏仍乘小輿出次乘駕轎載純等進前迭奏曰 殿下今雖回鑾逆宗置於何處明賜教示焉三司諸臣及卿宰以下又進前並命麾出連促進發駕至藥峴前路承旨洪義浩奉進慈教慈教曰聞承旨所奏罪人似至入於財內豈有如許國體豈有如許憤痛乎今日亦踰半日則還宮一時為急雖稟節目必無使子舉動之理亦無挽回聖心之理子之一心在於宗國則他何商量雖無威儀方為乘輦一邊連立傳語以己為乘輦之意傳于舉動所 上受而奉覽不勝驚悶急命隨駕承旨一人先為馳詣 慈殿輦輿若已出宮則以子方回還到此之意仰奏駕至水閣橋前路守宮承旨申耆馳進奏曰 大妃殿今方出宮矣 上又命承旨馳往以子方回還至此且當奉承下

教即為還宮之意進奏 慈殿至禁川橋下教曰若欲還入則豈有此舉措乎  
罪人還逐更無此舉措則當還入不然則當往私第矣遂進至敦化門外下教  
曰若非關於 宗社豈有此舉措乎罪人還送然後當還入矣 上命承旨以  
罪人已為還送若許回鑾則當隨後還宮之意進奏駕至敦寧府前路 慈殿  
輦與已御敦化門矣 上命駕轎低擔命承旨以罪人果已還送即為回鑾之  
意又為進奏義浩回奏曰 大妃殿今方回鑾還內矣 上隨後進詣由協陽  
門還內○義禁府以發送府都事押送衲于江華府啓教曰不得不送還何必  
更自本府勾管乎送之不但已久 慈殿中使已領往矣○寢前判中樞府事  
徐命善前領敦寧府事洪樂性削黜及付處之命○教曰雖非發軍本府民丁  
無非軍兵雖皆常着分立城巒何異於擺列乎昨日兼中軍具垓則以前例為  
然為奏所供不分明事實猶未詳知姑置之矣觀此該府首校所招雖聽首校  
之指揮云而舉行者垓也其在社後弊重師律之道決不可仍而置之江華兼  
中軍具垓新留守到任後沙場大張威儀決棍二十度仍充江華城丁軍所謂  
假中軍韓思遠千搃柳瀝韓邦孝或標信遲滯祗受或門不得開比之兼中軍  
之一時代察其罪尤有重焉况垓也押來後渠輩專當舉行亦令新留守到任

後與宣傳官大會民衆回示後決棍三十度充軍該府○丙申 上謂承旨申  
耆柳文養曰昨日 慈殿戒駕即予誠意淺薄未能仰格之致而守宮承旨雍  
容周旋不為急遽奉行故輦輿只至敦化門前而旋即還宮誠幸矣○校理成  
種仁副校理朴基正尹永僖李庚運朴奎淳副修撰朴宗來金熙朝上疏曰逆  
宗貫盈之惡畧刻難貸薄置近島至今偃息法則屈而恩已伸矣 殿下猶以  
為不足必欲置之城闔而後已時當寒沍致有 慈聖躬駕之舉伏想聖明必  
有惕然于中者矣何幸逆宗逐送之奏發於承宣替告之際而臣等之慮猶夫  
前日雖已即地押往若或中路跳還則此豈所以仰告 慈殿之意哉沁留幾  
伯不趁速差違則防守踈虞慮無不到伏願追悔既往之過舉更軫方來之禍  
患即差畿沁守臣申嚴防禁焉臣等昨日之舉雖出萬不獲已衝散環衛壞蔑  
堂陛不知自歸於犯分之科嚴命雖承於謹削成命尚稽於頒下伏乞下臣等  
司敗亟加重究以肅綱紀批曰爾等以他事已處分矣○教曰具垝事不必付  
之該府令兵判進詣郊館開坐大張旗鼓威儀舉行後草記千搃及假中軍下  
送本府亦近苟艱兵判與本道觀察使眼同亦於郊館決棍回示回示之律即  
回示三軍之意也若非軍兵之齊到殊乖制律之意畿營管下軍兵年來新作

哨者亦不少以此聚待舉行本道監司不可不備負向來處分果出於空其營之意六易監司亦屬當念監司金憲仍任○教曰翰林啓辭事終涉如何惟二去甲戌年有之其前例豈可取用設有可言之事以執藝之義舉筆欲效不忘規諫冒昧陳疏可也焉敢為此無於例之舉乎其時翰林並削職不能檢飭之右位亦為罷職○施排闥三司不叙之典教曰古人雖有牽裾斷鞅排闥之事牽亦有許多般斷亦有許多般排亦有許多般雖倉卒煩擾之時紀綱不可不顧再昨出官時大臣閣臣之遮道爭請也一隊弓韜之輩雜入其間行言責之事在其時出令不過郊館之行也大臣卿宰雖非言責異於庶僚先事之慮亦或一道而渠輩焉敢若是無嚴乎兵判才已拿入以警其不能檢飭之罪而渠輩尋常處之國綱之外大有關於後弊兵曹拘留別軍職等並令兵判郊館開坐時重棍仍送禁府勘以當勘之律以聞雖以昨日排闥時事言之晚後光景駭瞻極矣直逼大次簷階之前其時雖有卿宰並施付處之命而係是行不得之舉則反涉戲劇傳教雖不書出仍以置之其可曰有堂陞乎沫血二字雖聞於史乘喧呼衝突圍成搏闔庶僚雜於卿宰之上求之故事寧有如許前例乎其中亦豈無具眼者竊歎其舉措之顛錯乎既不得一一追查勘罪則不能蓋

察之罪宜責言責論思之臣昨日排闥時入庭三司亟施不叙之典○教曰言似妄矣無隱中出來同罪者已收叙不可一為一否前叅贊宋載經叙用留窠意在仍任前職○教曰命令當信古之哲辟與虞人期獵將適野值兩猶且身往罷之日昨戒駕郊次中路之他使已會之武士終日等待雖因事會之不得不然與初意之開場後往臨異馬揆以信令之意事涉失約一兩日內當召試西北武士柳葉箭一巡受料外在京者因公幹私事上京者並許赴令兵曹知悉○教曰近來銓法不古激揚二字擔却一邊若有以言獲罪屢斬點下者隨窠首擬雖或為開言路之一道今則反是作宰不治罪犯賣鄉而每政首望有如樊直酬勞者然魚用謙所坐之如爰辭如繡啓雖未的知伊時御史亦與出道有異而設令數爰相左用處非私其為犯禁一也襲謬一也有何可獎可酬之端而番番不捨政政必擬果何所據乎銓官事極為駭然當該堂上從重推考○以曹允大為吏曹叅議洪秀輔為司憲府大司憲○丁酉輪對○以李鼎揆為司諫院大司諫趙鼎鎮為刑曹判書○教曰今番駕向袍清樓水路溝騰往往有路窄如劍背處而爭先馳登如踏平地挾路士庶之瞻望羽旄者莫不交口稱嘆曰人與馬如飛無異神兵云云聞來極膏嘉尚大抵平日之束濕太

不顧藉非不知近於迫隘而不得不用畫一之法未嘗放過今乃效勞乃爾江越邊結陣出號令時駕前駕後各營馬兵憚其津路之有半冰處畏死不前進而壯勇一隊則躍馬加鞭一瞬之間飛到江中滿崖觀者無不目眩口吐皆曰今日益信壯勇衛之驍勇尤豈不可嘉年来雖嚴飭操鍊猶不料若是其勁快此而若無褒賞之舉烏在其弛張之意乎况驅馳之餘今於中日騎芻又出五中少亦不下三四中無一人一二中者其中五中人依例加資其餘隨駕人令戶曹各給木布一匹○戊戌召見全羅左道水軍節度使趙嶸辭陞也○承旨柳文養啓言十五日所下傳教有冬至前後一日不緊章奏勿為捧入之命自其後凡係疏章尚今見阻於闕門極為駭然請兵曹堂上推考從之○己亥以李度默為司憲府大司憲○庚子御春塘臺行西北別付料試射○諭廷臣曰天經地義之常則便不容權之一字臣下專輒於理逆於義悖其罪一罪其律極律一有干犯實涉罔赦昨秋禁堂事尚何言哉牽於藉重戒存忌器近島薄竄未免纒發旋宥此固出於為兩重之嫖勝於為方來之慮而其漸豈直曰霜將冰而已乎哉中夜無寐每一念至不覺蹶然起者屢矣伊尹聖人也霍光忠臣也遇變處變寧或遺孽於後世然猶莽操懿溫逞凶於篡竊之謀輒以伊霍

五宗大王寶鑑卷之三十一  
為禦人之口實况我國素稱前例之國此路一開後之效今者以某時有某例援而做之恣其兇壯則今日諸臣雖欲萬被鈇鉞將何以贖其罪乎此所以裁酌於義理輕重之際昨年即釋禁堂歸重於目下之所重而近日特擢言者慮患於不虞之未然者也此而曰不可而爭執則是秦養莽操醞成懿溫罪有浮於以賊遺君苟有知覺孰敢容喙乎然而除命之姑寢而以前承旨使之乘駟還鄉者處分誠非忽遽中激惱之舉也廷臣之不解裏面權衡者昨廷有云云更以掖庭署司謁別給馬牌馳送領付意在信令而遂初既不以文跡昭示朝紙則外廷何由知之事近苟且太不光明茲以義理頭腦處分委折敷示若此令諸臣曉然知申驥顯區處事實因此而有附說者掩庇匪類之一宵小不忍其顛沛近於婦人之仁甚非生道殺人之意且於日前江舍經宿之夜細叙積歲鬱陶之癮也奏對初言先及於宋翼魯之尚今假息在渠蒙被惡名為不瞑之恨云云聞來子始悅覺前日之過事周遮反忽明好惡之義即以從當備說本事以暴無係關之實情答之如翼魯者及今抵以重辟可以申全恩之本心可以杜邪徑之實不復為恠鬼之徒簸弄之資大抵翼魯之丙申間從奸吏潛行千金之賂伊後所為言之醜也賂物之還給厥吏一按可知然而翼魯則隱

然有所結到處宣洩畢竟無聞知之事為世指點語到是事渠輒泣涕滂滂惟願亟行查治此在下酉戊戌間事而在其時則不欲以鄙悖瑣屑之事言於廷臣一味不聽到今厥事添渠死案渠以冒此罪目謂死不得為潔鬼其言切矜其情切悲一翼魯何惜之有哉以此以彼如許匪類不以法從事予何辭其責乎前別檢宋翼魯特貸一律投之絕島俾斷宵小輩構釁而窺隙禍人家國殘人骨肉之謀惟茲處分之一弦一韋夫豈一時驟思亦可謂永有辭並令知悉

○校理李般模上疏曰聖學高明洞覽今古歷數往牒果有地如逆宗凶如逆宗而率來之不足至於親臨親臨之不足至於引之卧內耶 殿下設有此萬萬匪常之舉渠安敢乘快馬帶從人揚揚渡江而來耶渠亦有耳有目 慈聖前後之教其亦不聞不覩耶昨午舉措視以恬然耶只此一事又是渠覆載難容之斷案也之凶之逆至於此極居留則無交符之事莫知去來之如何軍校則以防守之嚴反被違拒之重罪島民必曰吾屬為國家防亂逆而以我方命吾無奈彼何驥顧不逞之徒又將接跡而起矣且臣竊聞伊日自內司馭運於逆宗之後如綿絮米帛凡百日用之需至過二百餘馱柴炭之類皆煩太僕馬連亘數十里云逆宗凶獰之性必於此等處益肆其無忌憚之心 殿下何不

少垂念也伏乞聖明快斷大義亟從三司之請臣於禁堂鄭好仁處分亦有憂  
歎者好仁當焦遑罔措之時 慈聖至違中使於中路使之逐送而有朝廷協  
力之教為禁堂者其可晏然而已乎明知事實如此而逐諸心府使其共戴島  
中之天豈不有乖於禮使之義耶深願暫收雷威特賜放還批以勿煩○辛丑  
以洪良浩為知經筵事○壬寅御明光門行柑製居首生負李廷顯直赴殿試  
○獻納權恢啓言宋翼魯之罪可勝誅哉本以逆宗之爪牙廣布貨賂密鑽權  
門之狀傳播衆口已騰臺啓拿鞠之請業已允從而今者發配之命又下於輿  
憤之中臣不勝訝惑驚歎請亟寢翼魯島配之命仍令王府嚴鞠得情快正典  
刑不允○癸卯教曰大臣之責任在於君德之成就其言雖近臆逆其心出於  
無隱前左議政蔡濟恭叙用仍任諭曰前言豈有深意乎卿則效知無不言之  
義子未能言無不從予方自咎何有於卿然卿之一劄再劄至於三劄一節深  
於一節無意於將順此則卿之不知予甚矣既往何須云云目今中書無視事  
之大臣庶務委積朝象叢脞此時此任寧或一味癢曠况今臘日大亨將躬薦  
于 太廟誓戒在不遠駿奔之節卿先董正卿須安心勿辭即日入城仍即肅  
命○以徐鼎修為成均館大司成尋遽以李洪載代之○甲辰左議政蔡濟恭

上疏曰今日之裨補王室無過於嚴懲亂逆無壞隄防而已 殿下雖以臣之不知 殿下至煩責教而臣則以知 殿下之心明言於昨日附啓之中矣

殿下之日前過舉如日月之食人皆見之及其更也人皆仰之見今朝野之論咸以事歸安帖無所事乎更復虞憂而臣則想 殿下淵衷之內不以今日諸臣所秉執之大義理謂必可從而其所別作商量驅遣不得者必有潛滋暗長者存焉若使臣果非不知 殿下者而其所隱度不幸而有中則方來之憂安知不有甚於過去之事也臣之前日之言既犯臆逆之科今又妄發至此臣罪固不容誅 殿下若因是而痛加警惕不底頻複之悔則今而後不能將順之教更無所施豈不休哉若或不然則設令臣冒進於今日恩命之下後日之不能將順大則金木小則嶺海必無幸矣臣之顛沛非敢自恤而孤負 殿下再授之恩債國事而虧臣分將無所不至百爾思量初不如不入之為愈也伏乞亟寢復授相職之命仍治臣前後罪犯批曰卿於臆逆二字不思懲羹之戒反更以没形跡無幾微方未未然之過慮隱度若是其煩縷者切為卿深慨之卿自卿予自予卿月斯邁予日斯征區區此心屋漏在彼夫豈有多語安心勿辭

即日入城

判中樞府事李福源從縣道疏陳逆綱事批曰向者江行豈出於

獲已卿亦未免隨衆有此云云儘非所期於如卿宿德耆艾者予所施措之得宜卿之疏舉之不得宜不待頻複之諭自有不泯之公服公議予誠不愧不怍今年冬寒挽近初見卿近日凡百若常否還朝不必冒寒登程須俟歲前稍暄時為可卿子檢校直閣李晚秀赴卿生朝下送此舉出於體下之意亦或諒悉耶○乙巳○丙午賑恤廳啓言西道流民搜送有二條一則宣傳官備邊郎領付也一則自各道各邑隨所得還送也今此判下啓本中流民皆是自各道隨所得還送者故先取宣傳官備邊郎領付後各其道領受形止狀較看憑準則咸鏡道領付為四十四名而該道領受為五十二名平安道領付為三十九名而該道領受為九十三名原春道領付為一百二十七名而該道領受亦為一百二十七名黃海道領付為一百三十二名而該道領受為二百三十六名矣更取自各道隨所得還送狀與各其邑還接報來之數相準則咸鏡道還送為五百七十名而該道還接為一千五百七十四名原春道還送為四十名而該道還接為四百四十名黃海道還送為五百五名而該道還接為四千三百五十八名平安道還送為五百八名而該道尚無還接形止報來之數矣合以觀之則各道領受與還接之數每多倍蓰於領付與還送之數者似是宣傳官備

邊郎下去時沿路流丐自願隨往者與各處流民之不由狀報聞風自歸之致而當初因傳教領付及自各道搜送之數則初無逃失減縮矣教曰春初領還後還接形止諸道皆已報來關西之尚無皂白者豈非始勤終怠乎似此登聞之事乃爾則自下舉行之節以稍豐而弛心可以推知况道內數邑今年穡事未免獨歉乎又况當年昨年還穀僅督之際亦豈更無流離之患乎尚不報來之道伯推考遲滯委折使即首實狀聞今冬道內各邑以土著居民為名者雖一夫一婦遷徙則無論道內他邑與他道他邑若有是弊該守令侍從曾經聞帥人則拿來令王府決杖其外文蔭武守令邊將直自巡營拿致決杖今方分清南北又分中江山江邊又分豐歉各異處或違繡衣或違宣傳官或違備邊郎以考其營邑勤慢民生奠居而昨年該道守令邊將之被拿遞罷項相望也如是之際受困者小民今番則特軫是弊不得不敷示別違廉行之由知此先甲之令萬一有故犯者不用心者焉迨加等之律乎令廟堂嚴飭道帥臣處○左議政蔡濟恭上疏曰臣於 殿下日昨疏批惶愧欲死不能無憾於天地之大夫輔相人君之股肱心膂也人既具體而以心膂為不干於我以股肱為不屬於已天下無是理也 殿下因臣疏之論逆宗嚴隄防諭之以卿自卿予自予

繼以日月邁日征 殿下何為而有此教也昔臯陶曰殺帝曰宥如是者至再  
至三以今觀之帝與臯陶之見若不為一而書曰俾予從欲以治四方風動惟  
乃之休曰宥曰殺之時有不同特不過論斷眚灾怙終之類耳苟有王室之逆  
自干天誅則帝豈以臯陶之曰殺謂可以月邁日征耶伊尹之告于其君曰惟  
尹躬暨湯咸有一德此伊尹之所自道而其言之無小謙讓如此豈非君臣同  
德為千古美事不必讓而不居之致歟如臣之不及中人萬萬者非敢議到而  
殿下之德獨不可以上追成湯乎 殿下既有成湯之德則或庶幾君臣同德  
而今乃曰爾征我邁有若棄而外之者然臣雖無足言其如 殿下之股肱心  
膂或近於不干不屬何哉臣自承此教羞對家人以何顏面冒據於百僚之首  
乎伏乞鑄削相職改卜賢德以追咸有之德批曰過矣過矣無用深看君相雖  
曰一體特指大義然耳如五官七情之所欲而生於形氣之私者莫或苟同而  
泐合焉卿欲同而合之其勞且無效殆有甚於反鑑而索其明向批中兩自字  
有甚棄而外之嫌耶而征而邁之喻紫陽九淵之膠漆黏好交際猶用之一言  
而蔽之曰過矣過矣無用深看云爾卿須諒之勿辭安心即起視事○以李勉  
兢為成均館大司成○十二月丁未朔以李洪載為吏曹叅議○戊申以丁範

祖為成均館大司成李秉模為知經筵事○己酉召見判中樞府事徐命善提學鄭民始檢校直提學徐浩修 上每以是日召見命善等至是見其病 上曰卿甚衰可悶命善曰臣病甚此後此日恐不得復登是席矣○庚戌以洪秀輔為江華府留守李漢豐為御營大將○領敦寧府事洪樂性上劄曰太室臘享有裸將之命大冬嚴沍達宵將事易致受損誓戒隔夜栗烈之氣一直不解伏願亟寢成命批曰冬享值陵謁未果為臘享又豈可命攝且予勞攘寒節勝於暖候卿等稔知則何如是縷縷煩請耶况于官躬將烝祀以情以文廟裸之親薦尤所固然卿須諒之○以沈煥之為成均館大司成尋遶以洪文泳代之○辛亥大司成洪文泳罷以柳憇代之○以崔景岳為忠清道水軍節度使○壬子御仁政殿行 宗廟臘享誓戒○癸丑教曰為園幸設舟橋聞橋邊晝停大次定以鷺梁李承默世居之家買而葺治且聞於筵臣此故相李陽元郊亭而卜居於鷺梁自號以鷺渚有至今傳說之事跡云取見遺集果然昔在 宣廟朝廷議有歧貳之漸惟故相獨立不偏倚 宣廟嘉之嘗夜觀前席命觴庸作歌以賜之有鴉黑鷺白之句其號蓋云托意於此今其亭舍屬于公家而無記舊之舉是豈仰述賜歌之寵遇亦有違於 先朝乙酉起想於此亭特命賜

祭宣醞之聖意令主家知此意別構一亭於其傍無廢舊觀仍以題扁許令移揭○教曰新榜趙秀民之拔於槐園豈成說乎乃父嚴於涇渭乃能自拔於比近地處如許樹立舉世之所共知設有真箇世累累則遠而樹立則近且况無累如彼樹立如此所謂主園者忽為此為建德報仇之舉而大臣不言言官不論若此不已則一部明義幾何不束之高閣及第趙秀民分館以槐院施行當該正字李寅采亟施刑削之典分館仍以芸閣施行○甲寅命水原新治民戶給復五百結依第一等例教曰春謁園寢還住宿次惓惓於新治民戶裕產足食之政呼宣十行不知蓮燭屢跋而坐夜向曙又於迴鑾之後別下綸音其中一條即給復之以稅不以役也意謂大有裨益於新治民產近聞度支之臣警咳之說以水民希其第一等之心得無缺齷之歎乎大抵結復其例不一有陵復焉有驛復焉有人吏復焉有孝烈復焉有雜復焉與田稅大同草米等出於土而名以稅者並蠲為第一等其次或蠲稅不蠲貢又或蠲貢不蠲雜費層節甚多云今於水民用中下等之例則是豈自初辛勤之本意乎本府新治民戶給復五百結特依第一等之例舉行即令廟堂行會該府使以此傳教頒布民衆曉然知土無所納惠則徧被之意○平安道觀察使沈頤之狀啓言還集流

民俾莫厭居至於他道押來者相續不絕秋後亦有無公文自歸者此則往來無常不可混舉於流戶還集之中從他道還歸者八月以前為九百四十二九月以後為三百三十一摠計於邑報逋民之數則未還歸者猶為一千八十三不特今春散四之民多是從前移去之類而待其畢集形止狀聞既有賑廳知委餘戶未還擬於歲末區別登聞教曰事勢雖似然矣至於江界一府素稱弊邑此倅差遣之時意謂有別般陳瘼之舉此伯特除之後亦已有多少面飭之教而涉春徂夏秋收冬歲依舊是嘿無言豈參樞遍野夫夫有筍篋之蓄貯之畝盡闢家家無甕罌之匱乏而既減之帳簿增其口數最清之租案能不自徵於此數者萬一有未蘇未矯之跡則烏在其擇差而申諭之本意乎朝家於江民耿耿一念未或少忽凡遇足跡之自西來者輒問是邑民情或曰不知或曰若前苟能蘇矯道內邑宰寧有不知之理而若前云云尤可驗愈往而愈甚矣此伯此倅時若此則後來者孰肯擔着出力乎見今歲色已暮使江民展眉於餞迎之際此政其時適因道狀呼燭申申自本司將此判付申明關飭右項數條然疑之感從實具意見報來後狀聞○教水原府使趙心泰曰卿於本府新治有制置之功卿家之人無論移接與京住既許通同觀光於本邑科試况尹

氏乎又况海南距隋城何等絕遠而以近日錄名於試券者觀之有尹持運尹持暹尹持私尹持翼尹持軾尹持常尹持敏等姓名外此率眷之不入於錄名者亦必有之然則千里搬運不違莫居可以推知植木條別錄錢一千兩特為劃給卿其親執董察或買給家舍或購給物力使即比屋成村而旬題與來頭科試雖非挈眷者明是乃祖之直孫則並許赴試事知悉此傳教一通騰給主家○乙卯○丙辰御春塘臺行海西鐵箭武士試射○鳳山人郭始復妻許氏擊鋒原情以為其夫始復與京居車履遠訟於刑曹自官推捉其媳母挽執其夫曹隸裂破其夫衣冠毆其媳母方在死境而本事干涉於洪守榮堂上則洪景榮妻甥郎廳又是切親之間故禁渠不得呼籲刑曹啓言車履遠郭始復田價相訟始於今月十一日始復以還退之意納供過限不成叅議姜彞正推捉而伊時所見笠雖破而身無傷處今觀此供其夫被打既不顯著曹隸不能從容押來笠子破碎事極驚駭曹隸則自臣曹嚴懲本訟則係是四件之外請置之許女則自臣曹照法嚴勘教曰為親上言亦可謂之四件外事乎訟理之如此如彼姑舍是本事則戚里家田土也堂上則戚臣之妻甥也况縱隸於外邑任其行惡乃爾以卿曹右袒僚堂之心猶不敢全諱事實曰以所着之笠毀損

則其所作掣足為明證老婆之為其子挽救之際致傷勢所使然不致命幸耳大抵近來無論他戚家此戚家騰揚太過肆氣之漸每切隱憂際此聞此以洪景榮之無識齷齪心常悶然者決知有干囑至於乃兄不但在外任頗似畏慎景榮焉道其罪乎此等豪橫之習須從露處即嚴懲舊戚里之不悛者新戚里之學習者亦庶知戒赦令才過十分參酌洪景榮削其職名拔之起居之列以慈宮謙德教戒何等申復而渠之姓名以肩越之事上下於似此文書尤豈不痛憤乎至於亞堂之類除詞訟以其初除時不無名稱故也後叨不及初叨治聲變為疵政果然有此債誤惜其家老純善太柔不能束子弟本曹參判金魯永令該府施以受托聽訟縱隸虐民之律雖以卿言之真所謂草綠一色而莫念瓜田之嫌顯有掩覆之跡莫嚴者議讞而阿好如許極為駭然卿則罷職本訟令海伯嚴查狀啓該隸亦令海伯刑推嚴囚以待處分至是時秀查實以啓未稱旨命給其啓本回諭曰卿之致位卿月至擁藩節蓋於丙申春以前卿之姓名不聞於妖宦輩乙未冬以前卿之趨向不近於戚里家意謂世守之家聲或有一分不墜落拔之於數年烏帶之餘言責論思以至喉舌節次推擢矣觀此查啓一言以蔽之曰予於卿錯料誤知早覺卿宅心用意在私不在公則錯

誤之悔豈發於今日乎不但為洪景榮兄弟惡消息亦豈卿家好關捩乎當初  
行查之命非不知本土地之果非取榮家物也傾聽車漢之囑干涉不緊之事  
大非平日戒飭之本意且其郭童雖曰鄉曲冷跡聞是紅衣將軍之後裔所謂  
李春老又為今年賜謚忠壯家人則名是士族也官差之向郭母突入揮斥此  
非肆氣之端乎一車哥之訟理立落如彼其葛藤亦豈無所以而然其時亞堂  
藉令不知自去月初至念間郭母以上言擊錚等說威脅則取榮寧有不聞之  
理聞當送言於渠之妻甥為亞堂者期於即地息訟而任其所為其愚悖虜惡  
之習可謂手脚之已綻不惟是也金虎門外婦人轎發差驅曳之不足囚其孤  
兒於冷獄因日寒特教放釋之後又不永放者此朝廷當陽有權力者所不敢  
為上而阻遏顛徹之路下而虐害窮獨之人有一於此難違重法况取榮地處  
乎雖非取榮之一一指囑使為者知而唯唯取榮胷中都沒一恟字如渠癡騷  
之類無恟若此此所以欲知車哥緊於取榮家囑於取榮家之顛末淺深付卿  
查啓則許多查官必以切證之王漢禎差來車哥雖欲吐舌查官為舍放車哥  
口吻不期鎖而自噤非不知嚴賜處分而既始之查事欲自卿手決折之故今  
姑恭酌以待更查啓本之入徹郭哥別無更問之端即為放送所請車履遠本

招之外渠之至親自丙申相地時一欲痛治者也以渠有渠罪真所謂難貫各別嚴刑以渠土價緣何請囑於冢榮兄弟而上言擊錚之說既出之後猶復納賄曹吏種種情狀綻露無餘以此諸件無非當覈當問之事一切掩諱以己洞知之田土主客斷斷發問以此修啓者卿之意思不難知也况於該堂疏批又以本訟曲直付之攸司為教則此查啓用於該曹回移則可也焉敢為此佯若不諱悉無難問東答西乎卿於氣質之病終不能刻意矯革依舊是前日之卿非所惜於卿所惜者大臣也卿家也此啓本還下送更即星火修啓又或抵賴車哥直付鎮營以盜竊入財貨先治強盜之律次當繩以憑藉威畹之勢侮蔑國法抵賴因傳教嚴問之罪到此卿雖欲更顧車哥之面得乎一體知悉時秀更查以車履遠行賂節次馳啓回諭曰屢令行查本事委折非不知也原訟槩略非不悉也土非洪冢榮之土決非金魯永之決亦非不洞燭也似此事件皆屬有司聽理之如何朝家豈煩絲綸乎一查再查至於屢覈者一則洪冢榮或有為車哥轉囑於金魯永也又或急於欺蔽使郭童罹困苦也觀此查啓冢榮魯永似無緊切所犯然不念先事之懼冢榮不可謂全然無罪專忽納履之嫌魯永馬道昏昧之罪乎既與當初所料有異則不可仍施重典前叅判金魯永

以罷職更捧傳旨前判官洪寂榮以汰去更捧傳旨所謂車履遠既施嚴刑矣  
歲除隔日宜即決折而毋論見欺與否因渠蠟蟲屢煩辭教即此可謂罔赦况  
納賂於曹吏渠既自服如許奸細之類刑配當然而赦令纔過定配收贖更加  
嚴刑後押付該曹使之決處卿於初次查啓以王漢禎差查官執跡驟觀果涉  
如何前下有旨誨責備至間有卿不敢承聞之句語矣既知本情之真箇無妄  
則仍以勒加殊非覈實之意亦違禮使之道前下有旨中一句並許抹去此蓋  
為大臣便意在營卿勿以句語抹改謂以免罪此後朝令之下隨事盡心無或  
如前自抵罪過○丁巳○戊午御仁政殿親押 宗廟 社稷 永寧殿 景  
慕宮香祝七祀祝文祇送於殿陛下仍詣 太廟展拜省器省牲齋宿于望廟  
樓○已未行臘享于 太廟○教曰親享至第十室思之 聖后本家嫡長宜  
有一命况清風之奉祀孫又為清原之奉祀孫事不偶爾適值今日收用之舉  
非私也事理則然令該曹問名口傳調用○以李敬五為司諫院大司諫○平  
安道觀察使沈頤之狀啓言即接義州府尹徐邁修本月初九日狀啓騰報則  
蘭子島一幕把守將文鉉秋所告大國女人一名冒昏涉冰來到中江此邊為  
辭聞甚驚駭即送訓導金達三詳問則其女本以山東之人年今三十九數年

前喪夫糊口無策母子三人各自乞食終未相會欲為推尋轉至十里堡樓邊歧路不覺逶迤至此所持物件筐子二箇木瓢一箇而已衣服懸鶉饑寒到骨氣息奄奄不無致死之慮姑留宴廳衣服為先製給供饋看護各別守直以待朝廷處分為辭其行乞凍餒之狀既如此則柵外無人之地衝冒冰雪轉至我境決無是理所謂十里堡未知在於何地而所從來之道里遠近初不究詰譯舌問情未免踈漏雖乘船獵採之類輒皆禁逐自是防守之例今乃任其行到當該訓譯及巡邏將卒自臣營從重勘處雖與彼我國人故為潛越有異其在飭邊之道不可置而不論該府尹徐邁修罪狀令廟堂稟處教曰本事非此種越去由彼界涉來而即不過寒乞女人暮夜迷失塗之致灣尹之接置極為率爾問情尤為屑越况其所着懸鶉饑寒到骨氣息奄奄之慮云爾則勒成潛越之律驅送彼中是誠不忍亦甚無義原狀啓還下送真所謂結者解之即令灣尹另施免餓免凍之策仍以踰界疆尺寸步其律至死之意令譯學申明曉諭後沿邊諸江中越送便近處從便指導期於無痕由水路漂到者不欲由旱路則亦許依願直送此亦可做之一端并令廟堂即為行會道帥臣處○庚申次對左議政蔡濟恭曰親享笏記既有入小次節次此是典禮所載 聖上終

始露立實不勝憂慮之至 上曰予尚未衰久立版位豈敢謂難昔在 先朝  
每年親享及至倦勤之後則或未年年躬行蓋以節次之繁也聖人有言曰既  
裸以後吾不欲觀祭享儀節若為刪繁則好而此亦不可輕易議到也○辛酉  
展拜于 景慕宮○行日次儒生殿講及抄啓文臣親試○漢城府判尹具廩  
罷以弘化門外輦路不除雪也以李致中代之○以曹允大為吏曹參議尋遷  
以丁範祖代之又遞以李洪載代之○上覽京畿衰敗啓本教曰道內許多賤  
目率未免外題寬猛能否俱不相當如是而何能使劣倖縮頭良吏措手乎學  
究眼目終乏刺理之才京畿監司金熹遷除瑞興府使○以徐鼎修為京畿觀  
察使○壬戌○癸亥以閔鍾顯為吏曹參判○甲子命釐正久勤之式訓禁御  
三營別武士坡州楊州將官間一都政收用其外京鄉久勤間二都政收用○  
乙丑以曹允大為吏曹參議○丙寅親行都政吏曹判書具戰純參判閔鍾顯  
參議曹允大兵曹判書金文淳  
以李聖圭為司憲府大司憲嚴思晚為司諫院大司諫洪明浩為成均館大司  
成具允鉦為判義禁府事○司憲府持平朴  
言源司諫院司諫李  
運彬俱啓言宋翼魯即  
一妖邪不逞之徒始為逆宗之爪牙終作凶黨之腹心其潛行貨賂附麗諸賊  
之狀又播一世因登臺啓拿鞠之請今既多年允從之音亦為屢月不意島配

之命忽下於舉行之前臣於是不勝驚惑之至頃者院啓之再發又賜當下教之批旨今幾一朔而迄無成命王章因是而久屈輿情由茲而益激請亟寢翼魯島配之命依前俞音即令王府設鞫得情快正典刑不賜批○命果川縣監洪大榮削名仕籍衿川縣監金東覽汰職以不勤於修治輦路也○教曰今因窠出始覺居昌之降為縣監改為蔭窠如許弊邑近稱難治則年少未經事者初除決難堪任且蔭倅五品本來窠窄居昌縣監自今政以縣令稱號此蓋為民邑之弊則不可以初除守令者差送依湖南之臨陂嶺南之義城例差送○丁卯輪對○備邊司啓言畿邑所經輦路修治之役發遣備郎摘奸則水原為最果川次之而自秋經始今皆了畢至於廣州自秋至今初無着手橋梁六處亦皆拋置積雪無一掃開矣日前殿最啓下之後府尹始為下來一宿即還而留置府校調發六面民丁府校輩少不如意則笞杖狼藉役民等皆偶語曰日暄之時緣何事甘眠不省當此凍寒使民罹此苦也雇價則毋論分錢粒米初不得見云輦路修治前後飭教何如而該府之初不動念已極可駭至於役民之際只有呵凍之苦了無餬口之助若其調發董役何等緊重而不思親檢付諸校輩其失職孤負之罪不可置而不論該府尹洪聖淵罷黜其罪狀令攸司

從重勘處允之○戊辰召見辭陞閩帥守令○以李洪載為成均館大司成○  
已巳以李洪載為吏曹參議丁範祖為成均館大司成○庚午教曰是年庚戌  
予觀舊甲之重回敢不以先王之心為心乎推恩京外有隆渥之典疇昔諄  
諄之教若今承聆月前拜宮歸路粵瞻西樓增我孺慕在其時則新歲尚遠姑  
且泯默矣際見帖詞句語中靈閣多濛濛之登不但先獲亦可謂不謀而同述  
事之舉豈可踰歲文臣卿宰嘉義年七十以上已經亞卿人特並今日政陞拜  
知中樞趁除夕爾命於耆英館之西樓於是申思運徐晦修鄭存中皆以亞卿  
為知中樞○以申大升為司憲府大司憲朴天行為司諫院大司諫李順祥為  
忠清道觀察使○戶曹判書鄭民始啓言舟橋今已造成庫舍亦將經紀而江  
邊近地無設置之處財力亦難辦備若以露梁鎮舍為本司廨舍則便好且石  
築檢察木物看守亦宜有專管之人露梁別將屬之本司自本司差出使之檢  
察似合事宜該鎮所在糶糶錢穀依前仍屬亦自本司句檢該鎮係是禁營將  
校久勤窠亦不可使之全失搃戎廳有臨津長山兩鎮其中一鎮移屬禁營似  
好矣從之搃戎廳啓言臨津長山為任雖無異同臨津則兼管津船依露梁鎮  
例以此換差則實為便當故臨津一窠移送禁衛營後別將以下負役朔料及

各樣應下依前施行該鎮乃是本廳屬右營坡州左局將而既有牙兵且有餉  
穀則軍制有難變改餉穀亦當向管依兼監牧官側殿景不可不自本廳磨勘  
請定式施行久之○辛未御春塘臺行壯勇營試射○以朴宗岳為忠清道觀  
察使○江陵縣監李集斗上疏曰邑弊民隱之可以矯革曰海弊軍弊也稅弊  
蒙弊也所謂海弊者海夫之見充良役係是疊徵臣自蒞任之後一一查出劃  
即除給其餘為弊者與道臣商確定節目蠲減第本邑以大都護巨邑京外案  
付軍額摠為三千七百六十餘名之多而自經癸甲大無之後流亡過半時存  
民戶僅為二千五百七十餘戶而所謂班戶殆三之一一役之代定騷擾面里  
一人之逃故侵漁隣族黃口之蒼白骨之徵朝令雖嚴邑守無奈如不及今矯  
革實恐末頭空邑而後已寧不悶然至於嶺西火麥稅之偏重最為峽民難支  
之端比年以來屢經歉荒流民未集荒田未墾稅摠之復舊斷無其望就時徵  
者言之土稅之每負所納三錢零矣以稅民之役重勅設場稅減其零數而每  
負三錢之納係是加減不得以此之故山峽貧氓并與正田而不得安業力作  
遂致元結歲縮山村日空如不稍輕其稅招集流民則前頭為弊誠有難言至  
如麥弊本邑古稱產麥之鄉秋臘等元封人麥為五十五兩其他各樣供麥亦

為十六兩零伊來土採之蓼視古減却九分民戶之縮比前亦損其半參以事勢莫可擔當往在庚寅壬辰兩年請得六千一百兩本錢於上司散給民間以什三取殖添補蓼價尚有不足別勅補蓼軍官名色其額為七百五十六名每名徵錢一兩五錢貢蓼每兩添給四十七兩零並與元價八十兩合為一百二十七兩一時出給以為供蓼之地自是以後良丁之括得轉益艱辛今日軍弊之滋甚未必不由於此若先祛蓼弊其餘三弊或可次第矯揀元封蓼五十五兩內限三十兩依杆城蓼作貢之例每蓼一兩以元價八十兩作為京貢元價二千四百兩上納京司使之封進三十兩參添價一千四百十三兩零自歸剩數以此餘錢減給火蓼稅每負一錢補蓼軍官番錢所徵者亦為稱量存減除出餘丁海尺之疊應良役者各軍保之逃故黃白兩役之類一併查櫛充代俾無徵骨徵隣之患則豈不大幸而事係所重有難變通亦有一策可以援例請得者道內還穀應分每患不足故年年數萬石狀請加分已成規例今若於加分耗中每年除出折米一千四十石五百二十五石每石以三兩作錢則可得一千五百六十兩零此則本道勾管分定各邑都聚營庫充數出給於本邑所管營貢蓼商則蓼價出給之數依前自如在前火蓼稅四十一結七十負每負減

一錢則所減合四百十七兩補麥軍官番錢為一千一百三十四兩零合以計  
之一千五百四十一兩自在蠲減中以補麥軍移充海夫免役之代及各樣軍  
逃故疊役之闕其餘折米五百二十石依原州麥價添補例名以補麥穀每年  
準此數會錄耗上生耗姑限八年則可作五千九百四十餘石穀物就其中五  
千二百石仍以補麥穀別立名色盡分取耗依例補用於麥價餘穀七百四十  
石還付元還後加分耗中取用一款更不舉論則在國穀無永損之患於四弊  
有可掇之方亟令廟堂稟處批曰出自近密備陳四條民瘼並及矯掇之策殊  
用嘉乃生民之困悴何邑不然至如關東一路土最瘠民最貧重以賦役偏苦  
水陸俱徵每一念至食何甘而寢何便乎苟利於民些少更張不足顧即令廟  
堂論理稟處備邊司請開問該道從之○壬申司謁趙廷舜以今月初八日到  
黑山鎮初九日與申驥顯發船十六日出陸馳啓下于政院承旨柳憲李祖承  
李敏承李益運申耆柳文養啓言臣等伏見所下司謁趙廷舜狀啓則有罪人  
出陸之報臣等相顧愕貽不勝憂憤之至噫近來海島防守何等至嚴而罪人  
去留無所管攝司謁之乘驛下去略無聞知逆豎之一帆出來亦莫誰何目下  
駭惋已無可言方來憂虞容有其既為道臣所當執留防啓之不暇今乃知若

不知任去任來事未前有誠一變惟當該監司尹著東乞賜處分以嚴隄防教  
曰卿等事極為不誠矣已於今月廿二日尋還接置於渠家而司謁則以病劇  
不得趨程復命始於今日入來院吏則決無司謁同去就之理上來必已久矣  
則以遙遙久遠之出陸時狀啓執以為說昨夜以直狀啓之司謁請付有司云  
者已萬萬可駭直狀啓之有例無例姑無論捧入已過四日忽以請罪之說發  
自卿等之口者卿等事節未妥所謂捧入亦非依例招別監入啓而院吏輩  
傳致掖庭署云此一欵在院之卿等寧有不知之理乎然則初何心知若不知  
諉之院吏後何心如是追提有此云云乎裏面事實雖未詳知自外面驟看卿  
等此啓莫曉其意原啓還給卿等思所以自靖之方○承旨柳憲李祖承李敏  
象李益運申書上疏曰伏見院啓批旨下者臣等之罪無以自解司謁直呈之  
啓先到院中既不能早自覺察逆豎出陸之報及聞逾日又不能即地齊籲乃  
於數宿之後草草陳啓自陷不誠之科相顧慚慙無面可顯聯陳短章徑出禁  
扃伏乞亟降威罰教曰院中有押開者流啓辭上疏無難為之乎自其耳聽之  
無異於自其手捧之則其敢自其口尤他人乎俄下批答出於俾所知耻之意  
則乃以不能疾聲為徑出之櫛柄殆若問東答西如許承旨有辱銀臺并依疏

辭自請施之○校理李晴副修撰李庚運上劄曰臣等伏見院啓批旨下者竊不勝愕貽繼而憂歎喉院之啓既未免他泄度日又不能直切為辭不誠之罪誠有之其意則不越乎嚴懲討重隄防之意罪人去來何等關係則司謁即么麼賤品而無難馳啓道臣是一道人重任而不思執留如此不已國法何所施人心何所憚乎其本事臣等既承聖教固不敢有所論列而即此一欵大關後弊擅啓之司謁焉道重律失守之道臣難免嚴勘喉院之前後請罪在所當然伏願更加三思亟降處分批曰藩臣焉敢方命乎况有旨直下所在處則該道伯嚴勘之請豈以承宣處分認由言之不猛有此云云乎司謁亦果何罪乎至於承宣之輩駭悖之所為乃反右袒曰以當然爾等舉措亦甚駭然矣○癸酉教曰王畿異於外道京中時囚已令放釋自今日嚴牌俾小民得以便意餞逐畿甸之民合蒙一視之典京畿各邑在囚一併放釋限來初三日禁囚治如公邑海溢諸處分數停退之類歲暮民產何以辦納特并停退○承旨洪文泳柳文養上疏曰臣等伏見兩司聯劄到院者至於司謁院吏持馬牌出去之時不能力爭歸罪道臣之語竊不勝瞿然慚慙馬牌賣去之時臣等既是在院之人不能力爭之斥固當受而為罪至於歸罪道臣之說誠是意慮之外逆豎之出來

為道臣者豈不登時執留又無一言防啓道臣誠有罪矣臣等雖在自引之中  
日昨草草之啓亦豈可已而不已者哉然臺臣之譏斥備至直以歸罪二字為  
目則其在廉隅豈敢晏然聯章徑出伏乞亟命鑄削遞其職○次對左議政蔡  
濟恭曰昨日事承宣遠罷景色愁沮竊不勝憂慨之至向者傳教即為今日臣  
子者不忍聞不忍讀之教今於驥顯一事滿廷臣僚有口無言雖不敢煩陳第  
有區區愚見敢不仰達乎驥顯上來之舉實非所料命令不由於政院去來不  
關於朝廷豈不萬萬驚駭乎 上曰馬牌出給既自政院反歸罪於道臣此所  
以切駭於承宣者矣濟恭曰驥顯之出來臣昨始知之蓋海島罪人乘船出陸  
經本道四五百里至還其家道臣決無不聞不知之理苟有驚憤之心豈不大  
急馳啓仰請其故而終無一字皂白使在廷臣僚漠然不知有此事昨日傳教  
之後始乃相顧駭歎揆以國體臣分萬萬寒心此而置之日後之慮將無所不  
至全羅監司尹著東施以削職之典地方官亦當一體論罪而但念地方官若  
或馳報營門道臣聽若不聞則此非地方官之罪其馳報與否待新伯赴任使  
之查問後更為論勘教曰雖非卿言予欲下教矣今番完伯事未免大做錯乘  
駟有旨直下於申驥顯所在處則當初不聞知容或似然而涉海出來之後必

有邑報鎮牒則卿奏中仰請其故云云近於方命雖非藩臣所敢為而至於領  
來形止之不為枚舉登聞國體後弊所關非細地方官報營與否不必令新伯  
查實當該道臣仍令該府拿問勘罪○訓鍊大將徐有大啓言今番抄上平安  
道武士金鳴滄等五人黃海道武士尹道憲等八人臣與壯營兵房柳孝源同  
為試才而西北三道世稱尚武之地而今此抄上數甚零星以身手則元無健  
兒貌操射藝則能者不過百餘步而止且渠輩不願留京當初營邑之不以誠  
心勸獎強令苟充上送可知揆以懋實之政亦不可徒然仍留百餘步以下武  
士張仁成等十一人還下送而近來西北文勝之弊月甚日盛賞射等節便同  
廢閣乃者營邑之臨時取辦苟且揀上實由於此今番係是初頭姑不仰請謹  
罰而以申令之意退定期限依下教別加肄習凡係勸武之政營邑往復多般  
講究俾有一新之實效如是舉條之後勸武之政無所及聞抄上之人又或凡  
庸則當該守令從重科治道帥臣亦為論勘之意分付於兩西道臣北道之勝  
於兩西難保必然北評事之職雖曰教養官吉州以北儒武勸獎無不主管而  
前後評事專不致意於武士故北關武士仍以解體此後則評事着意勸武申  
明舉行來頭抄上如或不實道帥臣守令僅依兩西例請罪事一體知委於北

道道臣恐合事宜 上問曾經西北伯人鄭民始曰西北弓馬之鄉而俗習近  
不如舊稱以儒林出入校院則鄰里許以士族子孫優免軍役稱以武列操弓  
馳馬則鄉黨賤之又不得為儒鄉之任為官長者從而右此抑彼接待懸珠假  
使決科入仕積年勤苦不過守部邊將罷散而止自朝家雖有抄上之命才不  
素講自難副應使兩道臣守令磨以歲月專意激勸別般申飭使人人艷羨然  
後庶必有效今番不入格者還為下送更以此意另加申飭似好矣李秉模曰  
西北武技漸不如舊誠非細故關北幾皆武倅而邑事之暇絕無肄習之人韋  
韋之官長如此何責於邑中武士乎激勸之方惟在道帥臣及守令若不開其  
樂赴之路但使之備弓矢勤肄習以應抄上之令則孰肯感發而興起哉必須  
厚其賞格另加獎拔有才者得其所望無才者思所企及然後始可有效以此  
意嚴加申飭似宜矣左議政蔡濟恭曰西北用武之地習俗之貴又賤武非細  
憂矣以今番抄上言之身手技藝俱不能超衆其見遺於所抄者尤無足觀此  
莫非帥臣守令無勸課之事朝廷少激勸之政趨儒一路又足以見貴於鄉里  
故也此後如有武藝抄上之命而所進又如今番之為當該道帥臣及守令難  
免重勘舉條申飭似好矣教曰特命抄上之後兩道舉行之如許非獨由於時

伯之不能勸獎而豈可以土校賤類之射技不準式者彌縫上送乎培養武列在於道帥臣漸祛謬習期有磨礪之實效豈是難事以此舉條別加嚴飭不能惕念修舉則不出數年必當刮目來頭更以前日之弊有登徹之事則先自不飭之道伯隨聞嚴處斷不可已雖未丕改之前以兩道幅員豈無一人可應是薦者乎退限三朔更令抄上若其身手也地處也射技也俱可合則邊禦聞帥等職豈不及於此輩乎並以此意措辭行會○掌令柳河源啓言黨論之禍人家國從古則然雖卿宰三司若係黨私罪不容誅鞅韜武夫強效黨習則世道之憂當如何哉先大王嘗震怒於主掌宣薦者以黨色通塞出御正門特命回示使之懲畏大聖人深憂遠慮有如是矣近日國網解弛自任屹洪仁默輩主薦用私公議憤惋固已久矣至於今番尤有甚焉其所取捨專用黨色而廳會之中渠輩倡言曰某邊人不當入此圈其為放恣將無所不至於其中尤有萬萬巧惡之事嶺南有門閥當入薦中者一併見摺乃以居嶺南而非嶺南者二人苟然充數欺瞞天聽其心所在若見肺肝此不嚴懲何以淑人心而振國綱請任屹洪仁默及今歲主薦行首宣傳官徐有和副行首吳載光併施削去仕版之典批曰依啓原薦使之今日內改薦誠如臺言寧有如許痛惡之事乎

苟有一分嚴畏之心黨色二字發於公會文臣猶不敢乃爾况武臣乎又况宣薦乎先朝揭板受教又何等嚴截諄複年前以該廳薦事處分不啻屢次則此等話頭復出於該廳至入於臺閣風傳既聞之後不可尋常處之即令兵判聞坐龍虎營年前所犯諸人今番容喙諸人一併拿致取招查實仍又提問得情河源又啓言懲討隄防即人臣之所當盡誠而盡分命令之頒布開津之防守亦國家法紀之所重也至於本事既承臣子不敢聞之下教雖不敢及之於未登筵席之前竊以為命令不由南衙而只下於掖庭賤品登筵之後始聆下教則當初馬牌出給既自伊日承宣之手而三司不知外廷不聞寧有是乎藩臣及守土之臣既承嚴勘之處分而不誠之承宣烏可獨違請當該承宣捧現告施以譴削之典批曰伊時嚴教雖大於此之舉猶可不能覆難况馬牌出給之微事乎然自其手出給於當初自其口請罪於日前如許無恥無嚴之徒譴削猶輕矣爾之所請在於輕先舉行予所切駭者形跡之判作兩截無論如此如彼如許承宣之請勘有何靳持依啓○以徐晦修為工曹判書鄭民始為全羅道觀察使徐浩修為戶曹判書洪良浩為藝文館提學洪明浩為司憲府大司憲具載純為奎章閣提學金履正為司諫院大司諫○兵曹以宣傳官查問

啓命宣傳官任屹洪仁默徐有和吳載光李敬熙并刊汰○甲戌御仁政殿行  
祈穀大祭誓戒○教曰昨日臺啓中宣薦事盛論武臣黨論之弊聞甚嘉之言  
下即從而今日始見舉條騰入有居嶺南非嶺南之語意謂名雖嶺人居非土  
着故有此云云矣取見原薦記則居住地方以嶺南懸錄然則非嶺南云者果  
何謂也此非指陳色目而何當此嚴禁武夫舊習之時文臣掌風憲者反效武  
夫之習不可仍置掌令柳河源罷職○乙亥

正宗文成武烈聖仁莊孝大王實錄卷之三十一

(B)  
732.55  
4724  
[v.26]  
no.31  
0230232

昭和七年四月五日印刷  
昭和七年四月十日發行

(景李朝實錄太白山本)

京城帝國大學法文學部

京城府蓬萊町三丁目六十二番地

印刷所 朝鮮印刷株式會社

(B)

732.55

4724

[v.26]

no.31